



# STADTSPIEGEL

Nummer 6 • 7. Februar 2020

STADT HECHINGEN



Gleich zwei Tafeln mit Informationen zu Land und Leuten wurden in den letzten Tagen in den Hechinger Stadtteilen Boll und Stetten enthüllt.

Gemeinsam vom städtischen Sachgebiet Tourismus und Kultur und dem Förderverein Maria Zell wurde eine Tafel bei **Maria Zell** angebracht, die über die Wallfahrtskirche informiert, vor allem aber auf weitere Infos im Internet hinweist, dreisprachig und auch als Hörversion ([www.entdecke-hechingen.de/mariazell](http://www.entdecke-hechingen.de/mariazell)).

In Stetten wurde am ehemaligen Gasthaus Adler gegenüber der Klosterkirche eine Erinnerungstafel für **Theodor Buckenmaier** vom Förderverein zur Förderung und Erhaltung des Heimatmuseums und der Kulturdenkmale in Hechingen-Stetten enthüllt. Theodor Buckenmaier (1837–1895) war Wirt und Dichter, aus dem Adler hatte er einen literarisch-freigeistigen Treffpunkt gemacht, er korrespondierte mit schwäbischen Geistesgrößen wie den Dichtern Ludwig Uhland, Josef Victor Scheffel und Ottilie Wildermuth, und er beförderte das Vereinswesen in Stetten.

*Theodor Buckenmaier*

## Frohsinn

Wem Heiterkeit und biedre Lust  
Und Friede wohnt in reiner Brust,  
Dem ist vom Himmel schon hienieden  
Die wahre Seligkeit beschieden.  
Drum singt und laßt die Lieder schallen,  
Daß Wald und Fluren wiederhallen!  
Denn selbst das Alter sich verjüngt,  
Wo man gemütlich scherzt und singt.



## AUF EINEN BLICK



### Stadtverwaltung

#### Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108

Internet: [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de)

E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr

Do. 14.00 - 18.00 Uhr

### Bürgerbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214

Fax 07471 940-210, E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)

Mo. u. Mi. 8.30 - 13.00 Uhr

Di. u. Do. 8.30 - 13.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

Fr. 8.30 - 13.00 Uhr

Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

### Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke

Alte Rottenburger Straße 5

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30

Internet: [www.stadtwerke-hechingen.de](http://www.stadtwerke-hechingen.de)

E-Mail: [info@stadtwerke-hechingen.de](mailto:info@stadtwerke-hechingen.de)

Kostenlose Störungsnummer für Gas-

u. Wasserstörungen: Tel. 08000 936533

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

Mo. - Mi. 13.45 - 16.15 Uhr

Do. 13.45 - 18.00 Uhr

Eigenbetrieb Betriebshof

Alte Rottenburger Straße 5/1

Tel. 07471 936570 und 936571

Fax 07471 936577

E-Mail: [info@betriebshof-hechingen.de](mailto:info@betriebshof-hechingen.de)

### Stromnetzgesellschaft Hechingen

Alte Rottenburger Straße 5

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30

Internet: [www.stromnetz-hechingen.de](http://www.stromnetz-hechingen.de)

E-Mail: [info@sng-hechingen.de](mailto:info@sng-hechingen.de)

Kostenlose Störungsnummer für Stromstörungen (Netze BW): Tel. 0800 3629477

### Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06

Internet: [www.wopac.rz-kiru.de/hechingen](http://www.wopac.rz-kiru.de/hechingen)

Di. 13.00 - 18.00 Uhr

Mi. 10.00 - 13.00 Uhr

Do. 15.00 - 19.00 Uhr

Fr. 15.00 - 18.00 Uhr

Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

### Hallen-Freibad

Badstraße 14, Tel. 07471 7397739

Dienstag- Freitag 7.00 - 20.00 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertag 9.00 - 20.00 Uhr

### Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188

Internet: [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de)

### Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5, Tel. 07471 940-187

Internet: [www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)

Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

### Zweckverband Jugendmusikschule

Hospitalstraße 6, Tel. 07471 621803

Internet: [www.musikschule-hechingen.de](http://www.musikschule-hechingen.de)

### Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810

E-Mail: [info@juz-hechingen.de](mailto:info@juz-hechingen.de)

Di. 16.00 - 18.00 Uhr

18.00 - 20.00 Uhr

17.45 - 20.00 Uhr

Mädchengruppe

Fußball (Gymn.)

Mi. 14.00 - 20.00 Uhr

Do. 16.00 - 20.00 Uhr

Fr. 16.00 - 20.00 Uhr

Sa. 14.00 - 18.00 Uhr

## NOTDIENSTE



### Apotheken

#### Samstag, 8. Februar

Eugenien-Apotheke Stockoch, Hechingen

Tel. 07471 2979

#### Sonntag, 9. Februar

Friedrich-Apotheke, Balingen

Tel. 07433 904460

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Nach 19.00 Uhr und Sa./So.

und Feiertage Tel. 116117

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

Kinderarzt: Tel. 0180 6070710

Sa., So. u. Feiertage 10.00 - 19.00 Uhr

Augenarzt: Tel. 0180 1929340

Gynäkologe: Tel. 07433 9092-0

HNO-Arzt: Tel. 0180 6070711

Sa., So. u. Feiertage 8.00 - 20.00 Uhr

Zahnarzt: Tel. 0180 5911690

Sa. 8.00- Mo. 8.00 Uhr u. Feiertage

### Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Krankentransport: Tel. 19222

### Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002

Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0

Telefonseelsorge Neckar-Alb:

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240

Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:

Tel. 07433 8406

Beratungsstelle für Tagesmütter/-väter:

Tel. 07471 7397991, 07433 381671

Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Ju-

gendliche und junge Erwachsene sowie

Schwangerenberatung und Schwangeren-

konfliktberatung: Tel. 07471 93091710

## KULTURKALENDER



### Veranstaltungen

#### Kinderringumzug des Narrenfreund- schaftsringes Zollernalb

Sa., 8.2., 14.00 Uhr, Oberstadt

#### Das irdische Leben - Konzert zum 160. Geburtstag von Gustav Mahler

So., 9.2., 16.05 Uhr, Alte Synagoge Ver-

anstalter: Initiative Hech. Synagoge e.V.

#### Führungen durch die Sonderausstellung "Georg Elser"

mit Gerhard Oberlader aus Mössingen,  
Mitglied des Johann-Georg-Elser-Arbeits-

kreises

So., 9.2., 14.30 und 16.00 Uhr

Hohenzollerisches Landesmuseum

### Georg Elser – seine Familie, seine Tat, seine Zeitbombe

Vortrag von Rudolf Hangs mit Präsentati-  
on eines funktionsfähigen Nachbaus der  
"Höllenmaschine" Elsers

Di., 11.2., 19.00 Uhr

Hohenzollerisches Landesmuseum

### Sonderausstellungen

#### Interessantes im Quartal: Närrisches in Form von Gemälde, Maske und histori- scher Orden

bis Di., 31.3., Hohenzollerisches Landes-  
museum, Schloßplatz 5

Mi. - So. und Feiertage, 14.00 - 17.00 Uhr

#### Georg Elser und das Attentat vom 8. November 1939

bis So., 1.3., Hohenz. Landesmuseum

Mi. - So. und Feiertage, 14.00 - 17.00 Uhr

#### Ausstellung Mina Gampel: „Ich male, um Menschen Freude zu bereiten“

So., 9.2. bis So., 1.3., Alte Synagoge

Vernissage: So., 9.2., 11.00 Uhr

Öffnungszeiten:

9.2. und 23.2., 14.00 - 15.45 Uhr

16.2. und 1.3., 14.00 - 17.00 Uhr

13.2., 20.2., und 27.2., 18.00 - 20.00 Uhr

Veranstalter: Initiative Hech. Synagoge e.V.

#### Gerd Schmid-Villamor, Maler und Bild- hauer - Akzente in Form und Farbe

bis So., 23.2., Villa Eugenia

Sa., 15.00 - 17.00 Uhr, So. 14.00 -

17.00 Uhr

Veranstalter: Förderverein Villa Eugenia e.V.

### Dauerausstellungen

#### Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5, Mi. bis So. und Feiertage

14.00 - 17.00 Uhr, [www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)

#### Geschichte der Hechinger Juden

Alte Synagoge, So., 14.00 - 17.00 Uhr

<https://synagogehechingen.jimdo.com>

#### Die Villa Eugenia und ihre Bewohner

Villa Eugenia, Zollernstraße 10

Sa. und So., 14.00 - 17.00 Uhr

[www.villa-eugenia.de](http://www.villa-eugenia.de)

#### Oldtimermuseum Zollernalb Deutsches Kalendermuseum

Obere Mühlstraße 7

sonn- und feiertags, 13.00 - 18.00 Uhr

oder nach Terminvereinbarung

[www.oldtimermuseum-zollernalb.de](http://www.oldtimermuseum-zollernalb.de)

## MÄRKTE



#### Samstag, 8. Februar

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Unterstadt, Johannesbrücke

Oberstadt, Rathausvorplatz

#### Mittwoch, 12. Februar

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Oberstadt, Marktplatz



## DAS RATHAUS INFORMIERT



### Sanierung Fürstengarten - Baustellengespräch am Montag

Nicht mehr wiederzuerkennen ist momentan der große zentrale Platz vor der Villa Eugenia – die Grasnabe ist großflächig abgeschoben. Hier wird entsprechend des vom Gemeinderat verabschiedeten Parkpflegewerks für den Fürstengarten die Planung des Landschaftsarchitekten Albrecht Schaal umgesetzt. Für alle diejenigen, die wissen wollen, wie die Arbeiten weitergehen und wie der Platz gestaltet wird, stehen am kommenden Montag, 10. Februar, 13.00 Uhr, die Fachleute im Rahmen eines „Baustellengesprächs“ für Fragen zur Verfügung. Landschaftsarchitekt Albrecht Schaal wird den Entwurf erläutern und anschließend zusammen mit Michael Mößner, Geschäftsführer der ausführenden Gartenbaufirma Zanger und Rainer Wiesenberger, Projektleiter der Stadt Hechingen und Leiter des Sachgebietes Forst und Natur, für Fragen zur Verfügung stehen.



Was geht vor der Villa Eugenia? Am kommenden Montag, 13.00 Uhr, erläutern es die Fachleute.

### Geschwindigkeitsmessungen

Im Monat Januar 2020 wurden im Auftrag der Stadt durch die Geschwindigkeitsmesseinrichtung des Landkreises an 12 Orten Messungen vorgenommen.

Datum	Uhrzeit		Meßstelle Ort	gemessene Fahrzeuge	Verstöße
	von	bis			
07.01.20	14:39	17:40	Stettenerstraße	154	10
08.01.20	06:12	08:41	Zollernstraße	388	2
08.01.20	09:52	12:51	Grosselfingerstraße	476	12
15.01.20	06:34	08:12	Hospitalstraße	177	14
15.01.20	09:03	12:34	Schillerstraße	246	29
15.01.20	14:35	19:32	Schlatt, Bundesstraße	2239	73
21.01.20	08:50	10:18	Neustraße	909	10
21.01.20	10:58	12:43	Stetten, Zollerstraße	156	5
21.01.20	14:58	16:18	Niederhechingerstraße	38	0
21.01.20	16:59	19:44	Stein, Mühlackerstraße	138	16
22.01.20	11:38	13:37	Schlatt, Bundesstraße	1273	13
22.01.20	14:56	17:06	Bisingerstraße	1050	12
<b>Gesamt</b>				<b>7244</b>	<b>196</b>

### Kinderringumzug am Samstag, 8.2. - Sperrungen in der Oberstadt

Am Samstag, 8.2., findet der Kinderringumzug des Narrenfreundschaftsrings in der Hechinger Oberstadt statt. Der Umzug startet um 14.00 Uhr auf dem Obertorplatz und führt über die Schloßstraße, Marktstraße, Kirchplatz, Obertorplatz, Zollernstraße bis zur Stadthalle Museum. Der Umzug dauert ca. 1,5 bis 2 Stunden. Es ergeben sich diverse Sperrungen und Halteverbote. Ab 10.00 Uhr sind der Schloßplatz und die Schloßstraße für die Aufstellung gesperrt und es besteht Halteverbot entlang der gesamten Umzugsstrecke, ebenso in der Fürstin-Eugenie-Straße, wo Busse die Gruppen nach dem Umzug bzw. nach der Saal-

veranstaltung im Museum abholen. Für die Bewohner der Altstadt Ost gilt die übliche Umfahrung, die Abfahrt über die Turmstraße und den nördlichen Obertorplatz zum Bierweg ist geöffnet. Während des Umzuges ist die Umzugsstrecke vollständig gesperrt, die Umleitungen sind ausgeschildert. Achtung: Eine Ein- oder Ausfahrt in die Frauengartenstraße ist in der Zeit des Umzuges nicht möglich.

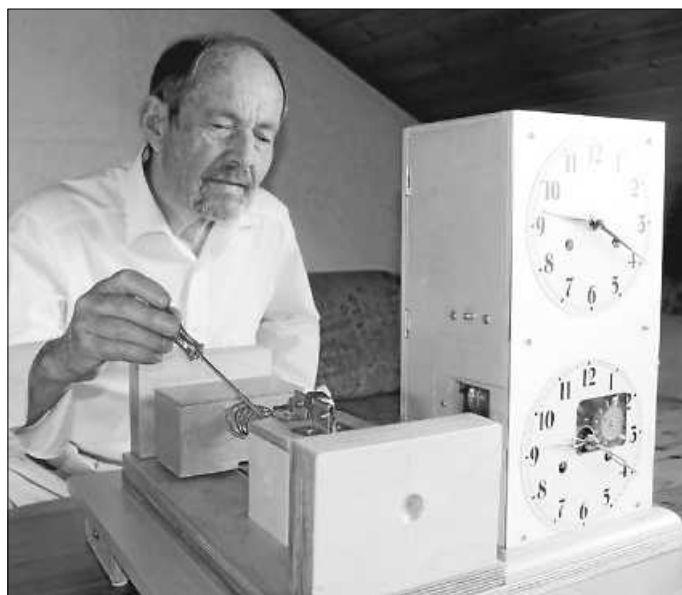
## KULTUR



### Vortrag zu Georg Elser mit Präsentation eines Nachbaues der Bombe

Im Zusammenhang mit der Sonderausstellung über Georg Elser und das Attentat vom 8. November 1939 veranstalten das Hohenzollerische Landesmuseum in Hechingen und der Hohenzollerische Geschichtsverein e.V. einen Vortragsabend zu Georg Elser. Dieser findet am Dienstag, 11. Februar, 19.00 Uhr, im Hohenzollerischen Landesmuseum in Hechingen statt.

Referent ist Rudolf Hangs aus Winterbach, der Neffe Georg Elser. Er wird zum Thema „Georg Elser – seine Familie, seine Tat, seine Zeitbombe“ referieren und anhand von Lichtbildern über das missglückte Attentat auf Adolf Hitler im Münchner Bürgerbräukeller berichten. Insbesondere wird Hangs die von ihm gefertigte funktionsfähige Reproduktion der „Höllenmaschine“, also der von Georg Elser gebauten Bombe, erläutern.



Rudolf Hangs mit seinem Nachbau der Bombe Georg Elser

### Führungen durch die Sonderausstellung „Georg Elser“



Die Stadt Hechingen bietet öffentliche Führungen durch die Sonderausstellung „Ich habe den Krieg verhindern wollen. - Georg Elser und das Attentat vom 8. November 1939“ im Hohenzollerischen Landesmuseum an, und zwar an den Sonntagen 9. und 16. Februar jeweils um 14.30 und um 16.00 Uhr. Die Führungen dauern ca. eine Stunde.

Durch die Ausstellung führen wird Gerhard Oberlader aus Mössingen. Als Mitglied des Johann-Georg-Elser-Arbeitskreises und Vorsitzender des Johann-Georg-Elser-Fördervereins ist er ausgewiesener Fachmann zum Thema.



## Poetry Slam in der Stadthalle Museum-Vorverkaufsstart

Poetry Slam ist längst in aller Munde und kommt nach langer Pause am **Mittwoch, 13.5.2020, um 19.30 Uhr** endlich wieder nach Hechingen! Hank M. Flemming und Lena Stokoff präsentieren Wortakrobat\*innen aus nah und fern, die in zwei Runden um den Sieg im modernen Dichterwettstreit ringen werden.



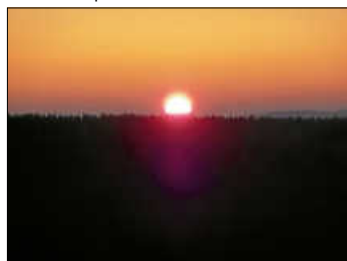
Karten sind ab sofort bei folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich: Bürger- und Tourismusbüro, Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211; Buchhandlung Welte, Marktplatz 4, Tel. 07471 4259; Hohenzollerische Zeitung, Frauengartenstraße 6, Tel. 07471 9315-0.

Preise: Vorverkauf 10,00 € / Abendkasse 12,00 € erm. 8,00 € (Schüler und Studenten)

Eine Veranstaltung der vhs Hechingen in Kooperation mit der Stadt Hechingen, SG Tourismus/Kultur/Hohenzollerisches Landesmuseum. Weitere Infos unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) oder [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de).

## Sonnenaufgangstour

An Sonntag, 16. Februar, heißt es früh aufstehen, um die Sonne über der Albkante aufgehen zu sehen. Treffpunkt ist um 5.30 Uhr am Parkplatz beim Boller Wasen.



Vom Parkplatz am Boller Wasen steigen wir durch den noch dunklen Wald über Fahr- und Wanderwege auf die Albhochfläche hinauf. Oben angekommen wandern wir der Sonne entgegen in Richtung Hangender Stein. Dort beobachten wir den herrlichen Sonnenaufgang über der Schwäbischen Alb. Mit diesen

tollen Eindrücken geht es zum Frühstück in das in der Nähe liegende Nägelehaus. Nach einer ausgiebigen Stärkung kommt der zweite Teil unserer Wanderung. Über den Raichbergturm und Trauffelsen wandern wir zum Zellerhorn. Dort genießen wir den tollen Blick auf die Burg Hohenzollern und das Albvorland. Von hier steigen wir dann zum Parkplatz oberhalb von Boll ab.

Eine Anmeldung ist verbindlich bis Donnerstag, 13.2.2020, erforderlich unter Tel. 07471 6201413, E-Mail: [ulricheugen.knoll@web.de](mailto:ulricheugen.knoll@web.de). Bitte eine Taschenlampe mitnehmen.

Strecke: ca. 9 km, 270 Höhenmeter

Dauer: von 5.30 bis 10.30 Uhr, ca. 5 Std.

Kosten: Erwachsene 7,50 €/Person; Kinder sind frei

Frühstück 9,00 €/Person

## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



## Seniorenring Stadt Hechingen

### Spiele-Nachmittage: Karten spielen?

Für die Spiele-Nachmittage des Seniorenrings werden neue Mitspielerinnen und Mitspieler gesucht. Gespielt werden Skat- und Binokel-Runden am 2. und 4. Donnerstag im Monat, und zwar von 14.00 bis 16.00 Uhr in der Seniorenwohnanlage „Am Stadtgarten“. Interessiert? Melden Sie sich unter Tel. 2950 (Heim).

## Gymnasium Hechingen

### Erster Preis beim Schülerzeitungswettbewerb

Dass gewissenhaftes Arbeiten und gründliche Recherche im Journalismus wichtig sind, wird Schülern und Schülerinnen im Unterricht und durch Medienprojekte, die das Gymnasium auf verschiedenen Stufen regelmäßig durchführt, immer wieder vermittelt. Für die Redaktion der Schülerzeitung "TextMe" hat sich dies nun im wahrsten Sinne des Wortes ausgezahlt. Mit ihrem Artikel "Drastisch plastisch - wie Plastikmüll unsere Umwelt verseucht" landete Anna Adler auf dem ersten Platz des vom "abi>>Magazin" der Bundesagentur für Arbeit ausgeschriebenen Schülerzeitungswettbewerbs in der Kategorie "Bester Artikel". Ihr Text erschien bereits im letzten Schuljahr in der 1. Ausgabe der "TextMe" 2018/19.



Anna Adler stellt in ihrem Artikel das Problem der Vermüllung der Meere durch Plastik sehr anschaulich und gut recherchiert dar, ohne dabei den Leser zu langweilen.

Auch die Jury des Medienwettbewerbs war von der "herausragenden Qualität" (Wortlaut aus dem Anschreiben) des Artikels in jeglicher Hinsicht so überzeugt, dass es neben einer schönen gerahmten Urkunde auch noch ein Preisgeld gab: Hundert Euro hat das Redaktionsteam als Druckkostenzuschuss bereits überwiesen bekommen.

Für die neue Redaktion, die ihre Zeitung nun unter dem

Titel "Time" vertreibt, dürfte der Preis ein Ansporn sein, weiterhin gute Arbeit für die Schülerzeitung zu leisten, die von allen am Schulleben Beteiligten geschätzt und gerne gelesen wird.

### Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums erleben Geschichte hautnah

Nachdem er bereits am Vorabend einen Vortrag für Erwachsene gehalten hatte, sprach Josef Seibold zum 75. Jahrestag der Befreiung des Vernichtungslagers Auschwitz durch die Rote Armee extra für ein jüngeres Publikum. Die Fachschaft Geschichte des Gymnasiums hatte die Initiative von Benedikt von Bremen, einem pädagogischen Mitarbeiter der Synagoge, gerne aufgegriffen und machte sich mit der Jahrgangsstufe 9 auf in die Synagoge, um dort Geschichtsunterricht einmal anders zu erleben. Interessiert hörten die Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums den Vortrag von Josef Seibold über Georg Elser. In der Alten Synagoge erhielten sie ein anschauliches Bild vom Leben des Widerstandskämpfers und seiner Zeit.

„Ich wollte ja durch meine Tat noch größeres Blutvergießen verhindern.“ (Georg Elser)

Geschichtliche Hintergründe dieser Art so hautnah zu erleben, bewegte viele der Schülerinnen und Schüler sichtlich.

## Berufliches Schulzentrum Hechingen

### Turniersieg trotz Harzverbot

Eine gelungene Premiere konnte die neu gegründete Handballmannschaft des Beruflichen Schulzentrums Hechingen feiern: Beim ersten Turnier holte die Schülerschaft gleich den ersten Sieg.

Auf Initiative der Schülerschaft stellte das Berufliche Schulzentrum Hechingen (BSZ) erstmals eine Handballmannschaft für „Jugend trainiert für Olympia“. Neun Schüler aus verschiedenen Schularten und Klassen sowie die Lehrkräfte Bernd Hauben-nestel und Marcel Schopfer machten sich auf den Weg nach Ulm, um dort das Finale des Regierungsbezirks Tübingen zu bestreiten. Der Sieg sollte zwischen den Mannschaften des Ulmer Schubert-Gymnasiums und des Tübinger Carlo-Schmid-Gymnasiums ausgespielt werden.

Das erste Spiel gegen das Carlo-Schmid-Gymnasium konnte die BSZ-Mannschaft um die beiden A-Junioren-Bundesliga-Spieler vom HBW, Nico Kübler und Noa Alilovic, mit 17:14 für sich ent-



scheiden. Keine zehn Minuten nach Abpfiff wurde bereits zum zweiten Spiel gegen das Ulmer Schubert-Gymnasium angepfiffen. Dank erstklassiger Abwehrarbeit und variantenreicher Spielzüge im Angriff konnte selbst der kurzzeitige Ausfall von Nico Kübler kompensiert werden. Das BSZ-Team führte zwischenzeitlich mit fünf Toren, die Ulmer gaben sich jedoch nicht auf und kamen wieder bis auf zwei Zähler heran. Doch der Teamgeist und der unbedingte Wille, diese Führung nicht mehr herzugeben, führten schließlich zum 14:12-Sieg.

Damit hatte sich das Team des Beruflichen Schulzentrums Hechingen den verdienten RP-Sieg geholt und sich gleichzeitig für das Landesfinale im März in Allensbach qualifiziert. In den kommenden Wochen wollen sich die Schüler akribisch auf diese Aufgabe vorbereiten.



So sehen Sieger aus: die Handballmannschaft mit den Lehrkräften Marcel Schopfer (links) und Bernd Haubennestel

## FAMILIENNACHRICHTEN



### Geburten

**24.11.2019**

Lara Moni Hörnig  
Tochter der Carina Andrea Hörnig geb. Geiger und des Rolf Johannes Hörnig, Kornbühlstraße 12/3, 72379 Hechingen

**22.12.2019**

Laurin Arnhold  
Sohn der Vanessa Arnhold geb. Rogowski und des Daniel Arnhold, Rote 27, 72379 Hechingen-Bechtoldsweiler

### Eheschließung

**17.1.2020**

Stefanie Kalbacher und Andreas Renner  
Fasanenstraße 18, 72414 Rangendingen

### Sterbefälle

**31.12.2019**

Walter Georg Emil Schlotterer  
Joseph-Wolf-Straße 1, 72379 Hechingen-Stetten

**31.12.2019**

Maria Monika Meier geb. Brauch  
Im Kessler 3, 72379 Hechingen

**2.1.2020**

Paul Eugen Kaiser  
Schloßackerstraße 22, 72379 Hechingen

**2.1.2020**

Kurt Herbert Wilke  
Schulstr. 37, 72415 Grosselfingen

**4.1.2020**

Mărioara Bartz geb. Diaconu  
Hinter Höfen 15, 72379 Hechingen-Stein

**12.1.2020**

Anna Petrovic geb. Ill  
Hospitalstraße 8, 72379 Hechingen

**14.1.2020**

Heinz-Lothar Thamm  
St.-Dionysius-Weg 3, 72379 Hechingen-Schlatt

**14.1.2020**

Walter Kesselgruber  
Starenweg 10, 72379 Hechingen

**19.1.2020**

Hedwig Oesterle geb. Locher  
Zu den Linden 16, 72379 Hechingen-Bechtoldsweiler

**23.1.2020**

Wilhelm Anton Bogenschütz  
Achalmsstraße 13, 72379 Hechingen-Sickingen

**25.1.2020**

Martha Genoveva Kugler geb. Nolle  
Herrenackerstraße 22, 72379 Hechingen

**26.1.2020**

Rosa Michy geb. Guggenbichler  
Brünnlestraße 39, 72379 Hechingen-Stetten

**26.1.2020**

Karl Schneider  
Granitzstr. 29, 72336 Balingen

**28.1.2020**

Waldemar Becker  
Gutleuthausstraße 5, 72379 Hechingen

**28.1.2020**

Kurt Gustav Gehring  
Heiligkreuzstraße 38, 72379 Hechingen

**30.1.2020**

Gisela Wicher geb. Taplick  
Ermelesstraße 62, 72379 Hechingen

### Hinweis

Die standesamtlichen Nachrichten können nur dann veröffentlicht werden, wenn dem Bürgerbüro eine schriftliche Einverständniserklärung der betroffenen Personen vorliegt. Bis Ende 2013 wurden dem Meldeamt diese Angaben vom dem entsprechenden Standesamt, welches für die Beurkundung der jeweiligen Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle zuständig war, mitgeteilt. Diese Mitteilungen erhalten die Meldeämter jedoch seit Januar 2014 grundsätzlich nicht mehr.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Gewerbe- und Grundsteuer 2020

#### Erste Vorauszahlung zum 15. Februar

Die Gewerbesteuer- und Grundsteuerpflichtigen werden darauf aufmerksam gemacht, dass die erste Steuervorauszahlung am 15.2.2020 fällig ist. Die Steuerschuld auf den 15.2. ergibt sich aus dem zuletzt in 2009 versendeten Jahresbescheid bzw. den zwischenzeitlich erstellten Änderungsbescheiden.

Sofern kein SEPA-Basislastschriftmandat vorliegt, wird um pünktliche Bezahlung gebeten. Bei Zahlung nach dem oben genannten Termin müssen Säumniszuschläge in Höhe von 1 % pro angefangenem Monat der Steuerschuld entrichtet werden.

#### Gebühren abbuchen: Ihr Vorteil!

- Sie brauchen sich um die Überweisung der Gebühren nicht mehr zu kümmern und ersparen sich den Weg zur Bank.
- Sie und wir haben beim Bankeinzugsverfahren mit dem SEPA-Basislastschriftmandat weniger Verwaltungsaufwand. Sie helfen somit Steuergelder zu sparen.
- Sie brauchen an keine Fälligkeitstermine mehr zu denken.
- Sie bekommen keine Mahnungen. Säumniszuschläge und Mahngebühren können dann nicht mehr entstehen.



- Es entstehen keine weiteren Kosten.
- Sie können das SEPA-Basislastschriftmandat jederzeit widerrufen. Eine kurze Mitteilung an die Stadtkasse unter Angabe des Buchungszeichens = Mandatsreferenz genügt.
- Sollte sich ein Guthaben auf Grund einer Gebührenverminderung ergeben, dann wird die sofortige Überweisung auf Ihr Konto von hier aus durchgeführt.
- Wenn Sie das SEPA-Basislastschriftmandat nutzen wollen, brauchen Sie nur das Antragsformular „SEPA-Lastschriftmandat“ ausfüllen und an die Stadtkasse zurücksenden. Das Formular finden Sie auf der Homepage der Stadt Hechingen unter der Rubrik „Rathaus“ und „Formulare“.

## INFOS ANDERER ÄMTER



### Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Zollernalb e.V.

#### Rotkreuzkurs

Erste-Hilfe-Grundlehrgang an zwei Abenden in Hechingen am Dienstag, 11.2. und Donnerstag, 13.2.2020, jeweils von 18.00 bis 21.45 Uhr im DRK-Forum Hechingen, Fred-West-Str. 29. Kursanmeldungen unter Tel. 07433 909999 oder [www.drk-zollernalb.de](http://www.drk-zollernalb.de).

## PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN



### CDU-Stadtverband Hechingen

#### CDU-Stammtisch in der Gaststätte „Fecker“

Am kommenden Dienstag, 11. Februar 2020, um 19.30 Uhr bei unserem Stammtisch in der Gaststätte "Fecker" wollen wir wie immer einen Bogen spannen von der großen Weltpolitik bis zu aktuellen Ereignissen in der Region. Politisch interessierte und diskussionsfreudige Bürger sind herzlich eingeladen.

## AUS DER KERNSTADT- VEREINE UND EINRICHTUNGEN



### Althistorische Narrenzunft Narrhalla Hechingen

#### Ausfahrt zum Landschaftstreffen nach Baienfurt

Nach zwei tollen Narrentreffen in Bad Cannstatt und Pfullendorf starten wir am Wochenende zum Landschaftstreffen Oberschwaben-Allgäu nach Baienfurt. **Achtung: Abfahrt und Ankunft des Busses sind für diese Ausfahrt auf dem Festplatz im Weiher!**

Abfahrt Samstag, 8.2.2020: 14.00 Uhr, Festplatz im Weiher (keine Rückfahrt)

Abfahrt Sonntag, 9.2.2020: 9.00 Uhr, Festplatz im Weiher

Rückfahrt Sonntag, 9.2.2020: 17.00 Uhr, Ankunft: Festplatz im Weiher

#### Kinderumzug des Narrenfreundschaftsringes Zollernalb

Alle, die nicht am Samstag mit nach Baienfurt gehen, sind eingeladen, unsere kleinen Butzen und Schalksnarren beim Kinderumzug am Samstag zu bestaunen. Der Umzug beginnt um 14.00 Uhr am Schloßplatz, die Narrhalla hat die Laufnummer 31b.

#### Preisball: Kartenverkauf läuft

Der Kartenvorverkauf für den Preisball am Fasnetssamstag, 22.2.2020, ist in vollem Gange. Das Motto lautet dieses Jahr „Galaxy - Narren erobern den Weltraum“. Dabei gilt: "Der mit Abstand wichtigste Raum im Weltall ist der zwischenmenschliche." Karten gibt es im Bürocenter Pfauth in der Herrenackerstraße sowie bei Marlies Kunz unter Telefon 07471 2762. Hier bzw. unter [alte@narrhalla-hechingen.de](http://alte@narrhalla-hechingen.de) können auch Sitzplätze reserviert werden.

Alle Informationen auch unter [www.narrhalla-hechingen.de](http://www.narrhalla-hechingen.de)

### Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.

**Sozialberatung ● Schwangerschaftsberatung ● Hospizgruppe ● Häusliche Betreuung bei Demenz ● Hilfen im Haushalt ● Migrationsberatung ● Kurberatung**

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20  
E-Mail: [info@caritas-hechingen.de](mailto:info@caritas-hechingen.de), [www.caritas-zollern.de](http://www.caritas-zollern.de)

Montag u. Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch u. Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

**Tafelladen**, Schloßstraße 21

Montag: 15.30 – 17.00 Uhr, Donnerstag 9.30 – 11.00 Uhr

**Second-Hand-Laden „Glücksgriff“**, Schloßstraße 21

Montag – Freitag: 10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 – 13.00 Uhr

**Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen**

- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)

- in der Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich: Mi. 14.00 – 18.00 Uhr

**Quartiersmanagement**

Montag 14.00 – 16.00 Uhr im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8

Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr im Glücksgriff, Schloßstraße 21

Donnerstag, Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich, Tel. 9897062

### DRK Ortsverein Hechingen

#### Seniorenachmittag im DRK-Haus

Der DRK-Ortsverein Hechingen lädt am **Mittwoch, 12. Februar 2020**, ab 14.00 Uhr ins DRK-Haus, Fred-West-Straße, zum Seniorenachmittag ein. Ein Abholdienst ist eingerichtet unter Tel. 07471 82313.

### Förderverein Villa Eugenia e.V.

#### Kunst, Kaffee und Musik in der Villa Eugenia

An diesem Sonntag, 9. Februar ist die Villa Eugenia wieder von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und Friedrich Schuster unterhält die Gäste mit Musik auf seiner Barockharfe.

Im Obergeschoss ist die Ausstellung „**Akzente in Farbe und Form**“ mit Werken von Gerd Schmid-Villamor zu sehen und der Künstler ist wieder persönlich vor Ort.



Der gebürtige Hechinger zeigt Aquarelle, großformatige Gemälde und Skulpturen. Durch seine Aquarelle erreichte er große Bekanntheit in Fachkreisen, bei Sammlern und der Hechinger Bevölkerung. Viele Motive aus Hechingen und Umgebung wurden in einem Bildband veröffentlicht und zeigen die malerische Seite der Stadt und der Landschaft. Die Skulpturen arbeitet Schmid-Villamor aus Stein, aber auch aus alten Eichenbalken, denen er durch einfühlsame Bearbeitung eine neue Bedeutung verleiht.

Am Samstag ist die Ausstellung von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und am Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr. An beiden Tagen ist Gerd Schmid-Villamor persönlich anwesend und führt die Besucher durch die Galerie.

### Fußballclub 07 Hechingen e.V.

#### Jugendfußball

##### C-Junioren

Die Mannschaften des FC Hechingen haben mit den C-Junioren an einem Hallenturnier in Gomaringen teilgenommen.

Die SG Hechingen/Boll startete beim 44. Günther-Stahl-Gedächtnisturnier mit zwei Mannschaften. Die Mannschaft 1 der SG erreichte mit einer sehr guten fußballerischen Leistung das Endspiel. Das haben wir dann leider in der Verlängerung mit 2:1 verloren. Mit dem 2. Platz hat die Mannschaft trotzdem hervorragend abgeschlossen.



Unser Torhüter Emilio Schustek wurde als bester Torhüter des Turniers ausgezeichnet.



### D-Junioren

Die Mannschaft der D-Junioren spielte in Haigerloch bei einem gut besetzten Turnier ebenfalls erfolgreich mit. Bei diesem Turnier waren auch Mannschaften aus anderen Fußballbezirken am Start. Im Halbfinale behielt unsere D-Jugend im 9-Meter-Schießen mit 4:2 Toren die Oberhand. Leider verlor unsere Mannschaft dann das Endspiel gegen die SGM Vöhringen mit 4:1 Toren. Trotz alledem: Gute Leistung und herzlichen Glückwunsch!



### Hechinger Esprit

#### Der „Hechinger Esprit“ ist auch 2020 wieder aktiv

Der „Hechinger Esprit“ ist eine kleine Gruppe Hechinger, die sich vor einigen Jahren mit der Idee zusammenfanden, mit besonderen Veranstaltungen Menschen in der Stadt zusammenzubringen und so das Leben in Hechingen zu bereichern. Ein Beispiel dafür ist das Hechinger Stadtfrühstück. Das gemeinsame Frühstück an einer langen Tafel auf dem Marktplatz mit Livemusik lockt jedes Jahr mehr Besucher in die Stadt. Das diesjährige **Stadtfrühstück** wird am **Samstag, 4.7.2020**, stattfinden. Weitere Vorhaben, wie z.B. ein Stummfilmbabend im Gewölbekeller der Klosterkirche Hechingen-Stetten, sind geplant. In die nun schon 8. Auflage geht dieses Jahr das **Hechinger Drachenfest**. Dieses findet immer am letzten Sonntag im September statt. Bei hoffentlich guten Windbedingungen kommen hier alle kleinen und großen Drachenliebhaber auf ihre Kosten.

Für diese und mögliche weitere Veranstaltungen suchen wir „Mitmacher/-innen“. Melde Dich gerne, wenn Du Lust hast, in Hechingen was auf die Beine zu stellen oder uns bei diesen und weiteren Aktivitäten unterstützen möchtest.

Unser **nächstes Treffen** findet am **Donnerstag, 13.2.2020**, um 19.00 Uhr im „Grünen Baum“ in Hechingen-Stetten statt. Rückmeldung an E-Mail [Eberle.tina@gmail.com](mailto:Eberle.tina@gmail.com) oder einfach vorbeikommen. Wir freuen uns auf neue Gesichter.

### Jahrgang 1934 Hechingen

Unser nächster Stammtisch ist am Donnerstag, 13.2.2020, ab 12.00 Uhr im Restaurant „Schloßberg“.

### Jahrgang 1941 Hechingen

Zum monatlichen Stammtisch trifft sich der Hechinger Jahrgang 1941 am Freitag, 14. Februar 2020, ab 19.00 Uhr im Café „Konstanzer“.

### Jahrgang 1945 Hechingen

Die Jahrgänger treffen sich jeden zweiten Mittwoch im Monat, das nächste Mal am Mittwoch, 12.2.2020, um 18.00 Uhr, im Gasthof „Fecker“ (reservierte Plätze). Wir freuen uns auf deinen Besuch. Bis bald!

### Jugendförderverein Zollernalbkreis

#### Qualifizierungskurs für Kinderbetreuung in Kindertagespflege

Der Jugendförderverein qualifiziert Tagesmütter und Tagesväter und steht ihnen während ihrer Tätigkeit beratend zur Seite. Am 24.4.2020 beginnt wieder ein Qualifizierungskurs für Kinderbetreuung in Kindertagespflege in Balingen.

Für nähere Informationen melden Sie sich bitte beim Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V., Fachberatung Kindertagespflege unter Tel. 07433 381671, [www.jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de](http://www.jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de).

### Kneipp-Verein Hechingen e.V.

#### Offener Kneipp-Treff im Februar 2020

##### „Gut gewickelt durch das Jahr“

Kneippsche Wickel bei Infekten, Verletzungen, Gelenkserkrankungen sowie zur Unterstützung der Entgiftungsorgane  
Referentin: Ursula Rose, Gesundheitspädagogin

Wann: Samstag, 15.2.2020, ab 14.30 Uhr, Anmeldeschluss Donnerstag, 13.2.2020, Ort: Begegnungsstätte am Stadtgarten Hechingen

### Kolpingsfamilie Hechingen

#### Kolpingsfamilie stellt Altpapiersammlungen in Hechingen ein

Die Kolpingsfamilie Hechingen führte letztmals am 7.9.2019 in der Kernstadt in Hechingen eine öffentliche Altpapiersammlung durch. Damit endet eine Tradition, die seit 1977 jährlich zwei Altpapiersammlungen, also insgesamt 86 Sammlungen, umfasste. Dabei war das Sammelergebnis ganz unterschiedlich, so war im Jahr 1987 und im Jahr 1988 das Ergebnis mit 64 und 65 Tonnen Altpapier das höchste Sammelergebnis. Es füllten bis zu 35 Helfer 2 Eisenbahnwaggons und einen Container mit Altpapier. So wurden in über zwei Jahrzehnten insgesamt 70 Eisenbahnwaggons beladen. Mit der Einführung der Blauen Tonne ließ naturgemäß das Aufkommen von Altpapier immer mehr nach. So sind bei der letzten Sammlung nur noch 11,74 Tonnen von 14 Helferinnen und Helfern gesammelt worden. Aufgrund der Altersstruktur der Mitglieder der Kolpingsfamilie sah sich der Vorstand Ende 2019 nicht mehr in der Lage, im neuen Abfallkalender des Zollernalbkreises für das Jahr 2020 neue Termine für Altpapiersammlungen festzulegen. Die Kolpingsfamilie Hechingen bedankt sich auf diesem Wege bei allen Spendern und allen Firmen usw., die uns in den vergangenen 43 Jahren jeweils ihre Fahrzeuge für die Sammlungen kostenlos zur Verfügung gestellt haben.

Die Kolpingsfamilie Hechingen hat z.B. seit der Einführung des Euros im Durchschnitt rund 2.300 Euro Spenden pro Jahr aus dem Erlös der Altpapiersammlungen und dem Sternlesmarkt für soziale, gemeinnützige oder kirchliche Zwecke zur Verfügung gestellt. Wir werden das bisher übliche Engagement in dieser Sache eben in etwas kleinerem Format weiterhin aufrechterhalten. Dazu dient uns unser weiterhin betriebenes Altpapierlager. Dort können wir größere Mengen Altpapier lagern, bis wieder ein Container beladen werden kann.

### Lichtstube Hechingen e.V.

Büro: Tel. 07471 2364, E-Mail: [lichtstube@t-online.de](mailto:lichtstube@t-online.de)

Homepage: [www.lichtstube.info](http://www.lichtstube.info)

Schülerhort: Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr

Kindertheatergruppe: Staig 1, Do 16.00 - 17.30 Uhr



## Ratzgiwatz e.V.

### Fundsachen Ratzgiwatz 2019

Am Samstag, 7. März, besteht von 10.00 bis 12.00 Uhr die letzte Möglichkeit, die Fundsachen von Ratzgiwatz 2019 abzuholen. Das Lagerteam gibt die Fundsachen am Ratzgiwatz-Lager in der Hechinger Bahnhofstraße (Güterschuppen zwischen dem Bahnhofsgelände und den Parkplätzen) aus.

## Schachverein Hechingen

### Spielberichte der 1. und 2. Mannschaft

#### SC Hechingen 2 - SF Dornstetten-Pfalzgrafenweiler 4 3:3

Der Karren der 2. Mannschaft des Schachclubs Hechingen war im Dreck festgefahren, jetzt flitzt er wieder! Trotz nicht vollzähliger Antreten des Teams kämpften die „Unentwegten“ um Altmeister Nikolaus Oswald wacker. Zwei kampflöse und ein erspielter Punkt am 2. Brett gingen an die Gäste aus dem Schwarzwald. Danach gewann Nikolaus Oswald am ersten Brett seine Partie. Jungstar Felix Heine siegte und brachte die Mannschaft auf 2:3 heran. Richard Eisele zeigte sich in aufsteigender Form und gewann sein Match überlegen. Dieses Remis ist für Hechingens Zweite als Erfolg zu werten. Es gelang die „rote Laterne“ abzugeben.

#### Donautal Tuttlingen 2 - Hechingen 1 4:4

Weder Fisch noch Fleisch! Eigentlich fuhr die erste Garnitur Hechingens als Favorit nach Tuttlingen. Am Schluss des Ausflugs musste das Team (diesmal in vollzähliger Aufstellung) mit einer Punktteilung zufrieden sein. Die Fahrgemeinschaft Dr. O. Müller und Stefan Kuricini einigten sich auf Unentschieden. Karl Oswald spielte ebenfalls Remis (sein erstes Match in der 1. Mannschaft!). Jürgen Schönerstedt am ersten Brett gewann sein Spiel gewohnt sicher. Nach Remis durch Andreas Heine schien alles aus Hechinger Sicht nach Plan zu laufen. Unerwartete Niederlagen an Brett 2 und Brett 5 brachten allerdings Tuttlingen auf die Siegerstraße. Diesem kurzen Traum machte Bernd Kelemen am 7. Brett in einem gelungenen Endspiel ein Ende. Kelemen verhinderte mit seinem Sieg die Niederlage der Ersten. In dieser Kreisklasse ist vieles möglich. Es bilden jetzt fünf Mannschaften das Mittelfeld (darunter Hechingen 1 auf dem 5. Rang). Der Kampf gegen den Abstieg und um die Meisterschaft spitzt sich zu. Schömburg 1 hat die besten Karten, Bisingen-Steinhofen die schlechtesten. Die Geberin ist Caissa - und die ist bekanntlich sehr launisch.

Stefan Kuricini

## Schwäbischer Albverein OG Hechingen

### Der Albverein Hechingen hielt Rückschau auf ein arbeitsreiches und wanderfreudiges Jahr.

Die Ortsgruppe wurde 1889 gegründet und zählt zu den ältesten Ortsgruppen im Zollergau und im Albverein insgesamt. Obmann Rainer Müller zog, wie all die Jahre, eine durchweg positive Bilanz für das abgelaufene Wanderjahr. Dass die Freude am Wandern, an der Geselligkeit und an der Kameradschaft kein Auslaufmodell ist, zeigten die Mitgliederzahlen des Ortsverbandes Hechingen. Der aktuelle Mitgliederstand beträgt 175 Personen. 12 Abgängen durch Todesfälle und Wegzüge stehen 7 Neuzugänge entgegen. Über 10 Kinder und Jugendliche sind beim Albverein Hechingen aktiv, weshalb der Ortsverband in den Genuss der Sportförderung der Stadt Hechingen kommt. Besonders stolz ist die Hechinger Ortsgruppe auf über 50 % aktive Mitglieder. Trotz alledem sind neue Mitglieder beim Albverein Hechingen herzlich willkommen und Rainer Müller appellierte an die Anwesenden, aktive Werbung für den Verein zu betreiben. Das Wanderparadies Hechingen nimmt immer mehr Formen an. Drei neue Wanderwege wurden 2019 in Angriff genommen und 2020 werden drei weitere folgen, dies sind die Raichbergtour in Boll, die Römertour in Stein und die Neubergtour in Stetten. Rainer Müller berichtete weiter von vielen Arbeitseinsätzen. Schriftführerin Christa Kleinmann ließ das abgelaufene Vereinsjahr in kurzen Worten Revue passieren. Kassenwartin Ingrid Schneider konnte der Versammlung einen positiven Kassenstand vermelden. Die beiden Kassenprüfer Karoline Kleinmaier und Joachim Stegmeier bescheinigten ihrer Kassenwartin eine einwandfreie und übersichtliche Kassenführung. Wandern und Naturschutz sind ganz eng miteinander verbunden. So konnte Naturschutzwart Alfons Kleinmaier von 52 Kontrollgän-

gen durch die Wanderwege rund um Hechingen berichten, wobei hier rund 340 Kilometer zurückgelegt und 172 Stunden investiert wurden. Wanderwartin Renate Pudrycki konnte der Versammlung von 31 Wanderungen der Aktiven und der Senioren berichten, vier weniger als im Vorjahr. Wegewart Helmut Künzel ging die Arbeit im vergangenen Jahr auch nicht aus. Es wurden insgesamt 75 Stunden für die Wanderwegbetreuung investiert und rund 80 Kilometer zurückgelegt. Markierungen wurden ausgetauscht und erneuert, Bäume und Sträucher zurückgeschnitten.

Die Entlastung der gesamten Vorstandschaft, durchgeführt von Jürgen Grunewald, erfolgte einstimmig. Aufgrund eines Todesfalles und krankheitsbedingt mussten die beiden Kassenprüfer von der Vorstandschaft neu bestimmt werden. Bei der offiziellen Wahl wurden Karoline Kleinmaier und Joachim Stegmeier im Amt der Kassenprüfer bestätigt. Im Anschluss gab Vertrauensmann Rainer Müller einen Ausblick auf das Wanderjahr 2020 und stellte den neuen Wanderplan vor.

Text/Foto: Dietmar Wieder



## Ski-Club Hechingen e.V.

### Saison voll im Gange

An den vergangenen Wochenenden starteten zahlreiche Wintersportbegeisterte mit dem Ski-Club in die Berge. Das Wochenendkurs-Angebot fand in Balderschwang bei „graupeligem“ bis sonnigem Wetter und unvermutet viel Schnee statt. Durchschnittlich 25 Kursteilnehmer in allen Könnern- und Altersstufen verbesserten ihre Fahrtechnik und kamen nach zwei schönen Lehrtagen mit den DSV-Skilehrern sehr zufrieden wieder nach Hause.



Gruppenbild Wochenendkurs 2020

Am 25. Januar ging es dann wieder mit der DSV-Bezirksgruppe Hechingen ins Skigebiet Golm. Die 48 Teilnehmer erlebten einen fantastischen Schneetag, der morgens bewölkt startete, aber am Nachmittag die Sonne zeigte. Die Mittagspause verbrachte man traditionell am Haus Matschwitz.





**Wer noch Lust auf Winter hat, der kann an folgenden Terminen dabei sein:**

**8.2.2020:** Silvretta Montafon Nova

**7.3.2020:** Ladies Day in Damüls/Mellau

**13. - 15.3.2020:** Wochenendausfahrt Ischgl

Für alle genannten Ausfahrten gibt es noch Plätze. Interessierte sollten sich allerdings so schnell als möglich anmelden: online unter [www.ski-club-hechingen.de](http://www.ski-club-hechingen.de).

## Selbsthilfegruppe für emotionale Gesundheit

### Selbsthilfegruppe für emotionale Gesundheit

Das erste Treffen im neuen Jahr findet am **Montag, 10.2.2020, um 18.00 Uhr** im Haus St. Luzen, Raum 4, Klostersteige 6, 72379 Hechingen, statt. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0179 7430663 (Uwe).

## Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

**Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.**  
**Weilheimer Straße 31, Hechingen**, Internet: [www.sozialwerk-hechingen.de](http://www.sozialwerk-hechingen.de)

**Sozialstation, Tel. 07471 984860**

Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

**Tagespflege, Tel. 07471 9848617**

werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

**Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)**

**Tel. 07471 9848614**

**Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung**

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN:DE29 6535 1260 0134 0310 24

## Stadtkapelle Hechingen e.V.

### Komm, spiel mit! Instrumentenvorstellung

Du wolltest schon immer ein Instrument spielen? Du weißt aber nicht genau welches? Dann komm doch einfach zu unserer Instrumentenvorstellung am **7.3.2020** um 14.00 Uhr in die Kaufhausstraße 9.

Gemeinsam mit uns kannst du jedes Instrument genauer kennenlernen und ausprobieren, welches Instrument wirklich zu dir passt. Von der Blockflöte - über das Schlagzeug - bis hin zur Tuba ist alles dabei!

Wenn du jetzt Lust bekommen hast, dann komm vorbei! Wir freuen uns auf Dich!

### Impressum: Stadtspiegel: Amtsblatt der Stadt Hechingen

**Herausgeber:** Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Philipp Hahn oder sein Stellvertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik „Aus den Stadtteilen“. Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Bernd Zimmermann, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Siegbert Schetter, für den Stadtteil Stein Harald Kleindienst, für den Stadtteil Stetten Otto Pflumm, für den Stadtteil Weilheim Gerd Eberwein.  
Redaktion: Maria Poppel  
Telefon 07471 940-135, E-Mail: [amtsblatt@hechingen.de](mailto:amtsblatt@hechingen.de)

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

**Druck und Verlag:** NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de).

**Außenstelle:** 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07033 3207701  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) veröffentlicht.

**Vertrieb:** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de), Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

## Verein für Ki, Aikido und Gesundheit e.V.

### Hauptversammlung

Am Mittwoch, 26.2.2020, um 20.00 Uhr findet unsere diesjährige Hauptversammlung statt. Versammlungsort ist das Dojo Hechingen. Das normalerweise zu dieser Zeit stattfindende Training wird hierzu vorzeitig beendet. Alle Mitglieder sind benachrichtigt worden und hiermit noch einmal zur Teilnahme eingeladen.

### Prüfung zum 5. Kyu

Am Mittwoch, 29.1. konnte Regina erfolgreich die Prüfung zum 5. Kyu ablegen. Sie hat die Techniken sehr souverän und sauber ausgeführt und damit eine tolle Prüfung gezeigt. Herzlichen Glückwunsch.

### Frühjahrsseminar

Weitere Prüfungen stehen Ende Februar bei unserem Frühjahrsseminar an. Dieser Lehrgang findet am 29.2./1.3. im Kampfkunstenzentrum in der Martinstraße statt. An diesem Wochenende haben wir unseren Shihan Bernhard Boll (6. Dan Ki-Aikido) zu einem Intensiv-Workshop eingeladen. Der Samstagvormittag wird für Gäste und Interessierte, die mal unverbindlich reinschnuppern möchten, reserviert sein. Alle Infos und die genauen Uhrzeiten sind auf unserer Homepage [www.aikido-hechingen.de](http://www.aikido-hechingen.de) veröffentlicht.

Wer Lust hat Aikido kennenzulernen und mind. 14 Jahre alt ist kann jederzeit vorbeischaun und mitmachen, der erste Monat ist kostenlos. Alle Infos gibt es auf [www.aikido-hechingen.de](http://www.aikido-hechingen.de)

## Zoller-Hexen Hechingen

### Rückblick



Am Freitagabend begann das närrische Spektakel. Mit einem Geburtstags-Festakt und dem anschließenden Ringabend mit Maskenvorstellung, eröffnete die Geislinger Narrenzunft das diesjährige Ringtreffen des Narrenfreundschafts rings Zollernalb, bei dem wir ebenfalls vertreten waren. Die Zimmermänner der Narren gilde stellten am Samstag in Geislingen den Narrenbaum. Anschließend feierten wir gemeinsam das 60-jährige Bestehen der Geislinger Narrenzunft. Höhepunkt des dreitägigen Ringtreffens war der große Ringumzug am Sonntag. Feucht-fröhlich ging es zu, doch über 4.000 Hästräger und viele Zuschauer ließen sich die Stimmung nicht verderben und machten daraus einen für uns unvergesslich schönen Umzug.

Vielen Dank an die Narrenzunft Geislingen für die perfekte Organisation und Durchführung des Ringtreffens 2020 und für das sehr schöne Wochenende.

### Kinderringumzug

Diesen Samstag, 8.2.2020 sind wir Ausrichter des 21. Kinder-ringumzugs. Dazu laden wir alle recht herzlich ein, dieses große Spektakel mitzuerleben.

### Ablauf:

12.00 Uhr Kindernarrenmesse der besonderen Art durch unseren Stadtpfarrer Michael Knauss in der Stiftskirche in Hechingen  
14.00 Uhr Beginn des großen Kinderringumzugs vom Schloßplatz über den Marktplatz bis zum Museum.

Anschließend: Buntes Programm mit Showtänzen und vielen Spielstationen für Kinder.



### Jubiläumsball

Anlässlich unseres 30-jährigen Bestehens veranstalten wir am gleichen Tag einen großen Jubiläumsball im Museum. Auch hierzu laden wir alle herzlich ein, gemeinsam mit über 40 eingeladenen und befreundeten Zünften unser Jubiläum zu feiern. Ab 19.00 Uhr können die Karten für je 5 € an der Abendkasse erworben werden. Auch am Abend erwarten Euch tolle Auftritte und Showtänze, die ab 20.00 Uhr beginnen. Selbstverständlich ist für Speis und Trank bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Euch und die gemeinsame Zeit!

## AUS BECHTOLDSWEILER



### Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung  
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 – 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 – 11.30 Uhr

### Ortschaftsverwaltung

Die Ortschaftsverwaltung ist am **Montag, 10. Februar 2020**, geschlossen. Die Sprechstunde des Ortsvorstehers findet wie gewohnt von 18.00 bis 20.00 Uhr statt. Wir bitten um Kenntnisnahme.

### Bürgerhaus für den Sportbetrieb geschlossen

Von **Dienstag, 18.2.**, bis einschließlich **Mittwoch, 26.2.2020**, bleibt das Bürgerhaus wegen Faschnachtsveranstaltungen für den Sportbetrieb geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

### Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet am **Dienstag, 18.2.2020** statt. Die Geräte müssen bis spätestens **Donnerstag, 13.2.2020** bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 2417 oder beim Landratsamt Zollernalbkreis, Tel. 07433 921322 angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab **6.00 Uhr gut sichtbar** am Gehwegrand bereitstehen.

### Obst- und Gartenbauverein Bechtoldsweiler

#### Termine:

Am **Samstag, 29. Februar**, treffen wir uns um 9.00 Uhr an der (alten) Obstanlage zum Winterschnitt. Falls witterungsbedingt verschoben werden muss, wäre der Ersatztermin am folgenden Samstag (7.3).

Interessierte und Helfer sind wie immer herzlich willkommen.

Unsere Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, 17. April 2020**, um 20.00 Uhr im Rathaussaal statt.

Für die Frühjahrspflanzung führen wir wieder eine Sammelbestellung durch. Interessenten bitte bis 14. März bei Franz Strohmeier, Tel. 07471 13795 melden.

### Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

#### Abteilung Tischtennis

Um 18.30 Uhr beginnt unser Jugendtraining und ab 19.30 Uhr das Aktivtraining. Bei uns vorbeikommen und mal schauen wie das mit dem Holz und dem Ball funktioniert ist erlaubt. Wir freuen uns immer über neue Gesichter bei den Aktiven oder den Jugendlichen.

## AUS BEUREN



### Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 – 19.00 Uhr  
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 – 19.00 Uhr

### Mit dem Faschingswagen durchs Dorf ziehen!

Liebe Beurener, am **Samstag, 15.2.2020**, werden wir wieder ab ca. 10.00 Uhr mit den Kindern und unserem Faschingswagen durchs Dorf ziehen und Kinderpunsch, Glühwein, heiße Saften usw. gegen eine Spende anbieten. Der Erlös kommt den Kindern zugute. Wir freuen uns über viele offene Türen, großen Hunger und riesen Durst.

### Kinderfasnet

Unsere diesjährige Kinderfasnet findet am **Samstag, 15.2.2020**, ab 14.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus statt. Hierzu möchten wir alle Kinder herzlich zu Spiel, Spaß und Zauberei einladen. Selbstverständlich freuen wir uns auch über Eltern, Großeltern, Tanten und Onkels, die sich bei Kaffee und Kuchen stärken können.

Die Seekatzen

## AUS BOLL



### Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 – 19.00 Uhr, Fr. 12.30 – 13.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 9.00–12.00 Uhr, Di. 14.30–17.00 Uhr, Fr. 9.00–12.30 Uhr

### Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet am **Dienstag, 18.2.2020**, statt. Die Geräte müssen bis spätestens 14.2.2020, 12.00 Uhr bei der Ortschaftsverwaltung Boll (Tel. 2296) oder beim Landratsamt Zollernalbkreis (Tel. 07433 921322) angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

### Seniorentreff Boll

Die Fasnet naht, deshalb laden wir die Seniorinnen und Senioren aus Boll ganz herzlich zu unserem närrischen Treffen ein. Wir feiern am **Donnerstag, 13. Februar 2020, um 14.30 Uhr** im Pfarrhaus und freuen uns auf einen fröhlichen Nachmittag mit Musik, Unterhaltung sowie Speis und Trank. Neuzugänge sind herzlich willkommen.

### Kindergarten St. Nikolaus

Die Kinder des Kindergartens St. Nikolaus in Boll besuchten am vergangenen Freitag die Krippenausstellung von Jakob Ruhl in der Dorfstraße. Vorangegangen war dabei am 19. Januar ein Kindergottesdienst, welchen der Kindergarten mit Pastoralreferent Peter Duttweiler zum Thema „Der gute Hirte“ gestaltete. Gemeinsam mit ihren Erzieherinnen beschlossen die Kinder, die Kollekte von € 78,00 Herrn Ruhl als Spende zu überbringen, der seit Jahren die Kinderkrebstation in Tübingen damit unterstützt. Natürlich wurde dabei auch seine schöne Krippe ausgiebig bewundert.





## Bürgerverein Boll e.V.

### Schmotziger im „Hirsch“

Wie bereits im letzten Jahr lädt der Bürgerverein Boll alle NÄrrinnen und NÄrren zu einem gemütlichen Beisammensein in den Gasthof „Hirsch“ ein! Der Beginn ist um 19.00 Uhr. Da wir ein begrenztes Platzangebot haben, bitten wir um Anmeldung (bis spätestens 14.2.2020) bei Manuela Börger, Tel. 622675, oder Alexandra Keller, Tel. 2001. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und wir freuen uns auf närrische Stunden mit Euch!

## Fischereiverein Hechingen-Boll e.V.

### Fischerstammtisch

Zum Fischerstammtisch am **Mittwoch, 12.2.2020**, um 19.00 Uhr im Gasthaus „Hirsch“, lade ich alle Mitglieder und Freunde des Vereins ein.

Petri Heil, Mathias Heinzelmann

## Musikverein Boll e.V.

### Bunter Abend des Musikvereins

Am **Samstag, 8.2.2020**, feiert der Musikverein Boll unter dem Motto „**Alle mal lachen!**“ seinen Bunten Abend! Ab genau **19.60 Uhr** werden dieses Jahr wieder die zwei „Femmes fatales“ durch ein kunterbuntes Programm bei unserem Fasnetsball führen – und dabei der Männerwelt einheizen ...

In der bunt geschmückten Festhalle in Boll gibt es wieder ein 2-stündiges Nonstop-Programm mit prämierten Show-Tänzen von der Narrhalla Boll - die geballte Frauen-Power wird für tolle Stimmung sorgen. Freuen Sie sich auf weitere Showeinlagen, gespielte Witze und Sketche von bekannten und neuen Akteuren. Nach dem Finale sorgen **DJ SchlëX & DJ Vasili** für eine volle Tanzfläche und auch in der Bar wird dem Publikum wieder Partymusik geboten. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Wir laden Sie alle recht herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen. Einlass ist ab 19.00 Uhr, der Eintritt kostet 7,00 Euro. Der Jugendschutz wird eingehalten.

## Turn- und Sportverein Boll e.V.

### Jugendfußball

#### Turniersieg der E-Junioren in Haigerloch

Am vergangenen Sonntag erreichten unsere E-Junioren SGM Boll beim Hallenturnier vom SV Gruol in Haigerloch den 1. Platz.

#### Anbei die Ergebnisse der Vorrunde:

TSV Boll - SGM Owingen/Eyachtal 1	1:0
SGM Roßwangen - TSV Boll	0:1
SV Rosenfeld - TSV Boll	0:3

#### Halbfinale:

TSV Boll - FC Killertal	2:1
-------------------------	-----

#### Finale:

TSV Boll - SGM Weildorf Bittelbronn/Eyachtal	1:0
----------------------------------------------	-----



## Öffnungszeiten Sportheim

Dienstag ab 16.30 Uhr

Samstags ab 15.00 Uhr mit Bundesliga live

## Herzlichen Glückwunsch!

Wir gratulieren herzlich Gina und Rebecca zum erfolgreichen Abschluss ihres Übungsleiterlehrgangs. In über 120 Lerneinheiten, verteilt auf drei Wochen, einer schriftlichen und einer praktischen Prüfung, wurden Sie in der Landessportschule geprüft und können nun stolz auf ihre Lizenz Übungsleiter C Breitensport sein!

## Vorankündigung

Am **13.3.2020 ab 20.00** Uhr findet die Jahreshauptversammlung im Sportheim statt.

## AUS SCHLATT



### Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

## Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet am **Dienstag, 18.2.2020** statt. Die Geräte müssen bis **spätestens Donnerstag, 13.2.2020, 11.00 Uhr** bei der Ortschaftsverwaltung (Tel. 480) oder beim Landratsamt Zollernalbkreis (Tel. 07433 92-1322), angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

## Schlatter Rentner-Treff

Wir treffen uns am **kommenden Donnerstag, 13. Februar 2020, um 13.30 Uhr** an der Turnhalle.

## Pfarrgemeinde St. Dionysius

Das Gemeindeteam lädt zum ersten und närrischen Kaffeemittag in diesem Jahr ein. Am **Mittwoch, 12. Februar 2020**, starten wir wie gewohnt **um 14.30 Uhr** im Pfarrhaus.

Auf alle Besucher freut sich das Gemeindeteam.

Das Gemeinde-/Kaffeeteam sucht noch weitere Unterstützung. Wer sich hier in der Gemeinde angesprochen fühlt und uns bei dieser Tätigkeit, wenn auch nur gelegentlich helfen möchte, kann sich gerne bei Sieglinde Haug, Tel. 1336 melden. Einen herzlichen Dank hier schon mal.

## Angelsportverein Schlatt e.V.

### ASV-Stammtisch

Am kommenden **Dienstag, 11. Februar 2020**, findet wieder unser beliebter „ASV-Stammtisch“ statt. Wir treffen uns dazu ab 19.30 Uhr in unserem Vereinsheim „Wuhr-Stüble“. Neben „fischerei-technischen“ Themen kommen aber auch sicher wieder alltägliche Begebenheiten zur Sprache. Für Kurzweil ist also erneut gesorgt, ebenso für die „Bekämpfung“ des kleinen Hungers. Eingeladen sind alle unsere Mitglieder mit ihren Partnerinnen und Partnern.

Die Vorstandschaft

## FC Killertal 04

### Fasnet 2020

Das Event, das jeder kennt:

Fasnetsgaudi unter dr Lind.

Die Tradition führen wir gerne fort,

eingeladen ist der ganze Ort.

Ein jeder kriegt das was er will,

sei's Glühwein, Bier oder Rote vom Grill.



Die Gaudi steigt am Fasnetssamstag ab 11.11 Uhr unter der Linde. Die Kicker der 1. Mannschaft sind auch in diesem Jahr wieder mit ihrem Fasnetsküchle-Mobil unterwegs, um die Bevölkerung lautstark auf die Fasnet einzustimmen und sie mit Fasnetsküchlen zu versorgen.

#### Jedermannturnier 2020

Heuer wiederholt sich unser Freizeit-Hallenfußballturnier jetzt zum 41. Mal!

Hiermit sind nun wieder alle Betriebe, Vereine, Stammtische und lose Vereinigungen zur Teilnahme aufgerufen. Es würde uns freuen, wenn Ihr mit einer oder auch mehr Mannschaft(en) auflaufen wolltet.

Der Erlös des Turniers dient zur Finanzierung unseres Jugendspielbetriebes.

Termin: Samstag, 21. März 2020

Anmeldeschluss: 15. März 2019

Startgebühr: 25,- Euro pro Mannschaft

Die Mannschaftsstärke beträgt 4 Feldspieler, 1 Torwart sowie eine beliebige Anzahl von Auswechselspielern. Es sind alle Fußballbegeisterten beiderlei Geschlechter ab 16 Jahren spielberechtigt. Pro Mannschaft (inkl. aller Auswechselspieler) sind zwei aktive Fußballer zugelassen.

Als Aktiver gilt, wer den Jahrgängen 1985 – 2002 angehört und seit der Saison 2018/2019 bis Turnierbeginn in einem Verbandsrundenspiel einschließlich WFFV Bezirkspokal - egal wie oft und wie lange - eingesetzt wurde.

Anmeldungen bitte an vogge7@web.de.

Die Anzahl der Mannschaften ist auf 20 Stück begrenzt, deshalb gilt: Wer zuerst kommt malt zuerst!

#### Abteilung AH

Am kommenden Samstag, 8.2.2020 nehmen wir an den Hallen-Bezirksmeisterschaften in der Burladinger Trigema-Arena teil. Wir sind gleich im ersten Turnierspiel um 12.30 Uhr gefordert. Über zahlreiche Fans und Unterstützer würden wir uns sehr freuen.

### Narrenzunft Schlatt e.V.

#### Unsere nächsten Termine:

##### 8.2.

Kinderringumzug Hechingen - Schlatt 12.00 Uhr  
Eröffnungsbild Owigen - Schlatt 19.00 Uhr

##### 9.2.

Tiermaskenumzug Rangendingen  
Burladingen 11.45 Uhr/Schlatt 12.00 Uhr

##### 14.2.

Showtanzabend Weilheim - private Fahrt!

##### 15.2.

Showtanznachmittag Weilheim - private Fahrt

##### 16.2.

Umzug in Mössingen  
Burladingen 11.45 Uhr/Schlatt 12.00 Uhr

#### Showtanz

Unsere Showtanzmädels würden sich über **Eure Unterstützung** beim Showtanzabend in Weilheim am **Freitag, 14.2.2020**, riesig freuen!

#### Voranzeige: Dr Auselig in Schlatt am 20.2.2020

Ganz im Zeichen des närrischen Generationentreffens steht traditionell der „Auselig Doaschteg“ in Schlatt. Unsere Jugend hat sich wieder mächtig ins Zeug gelegt und wir hoffen, dass auch dieses Jahr der bunte Abend von fasnetsbegeisterten Schlattlern – von den Großeltern bis zu den Enkeln – bereichert wird.

### Schwäbischer Albverein OG Schlatt

#### Mondscheinwanderung mit Fackeln

Am **Samstag, 8.2.2020**, treffen wir uns um 19.00 Uhr am Sportplatz zu unserer Fackelwanderung. Mit etwas Glück leuchtet uns der Vollmond vom Winterhimmel. An der Grillstelle wird ein lodernes Feuer auf uns warten und das mitgebrachte Grillgut lassen wir uns schmecken. Fackeln und Heißgetränke sind vor Ort bereitgestellt. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend. Gäste sind jederzeit willkommen!

#### Wanderung Weiler Schroffen und Umgebung

Auf Anfrage der Ortsgruppe Burladingen-Stetten stellt die Ortsgruppe Schlatt gerne den Wanderführer zu der auf **Sonntag, 9.2.2020**, geplanten Tour der Wanderfreunde aus Stetten u. H. zum Weiler Schroffen und Umgebung.

#### Voranzeige Generalversammlung

Am **Samstag, 15.2.2020**, um 19.30 Uhr findet die diesjährige Generalversammlung des Albvereines Schlatt auf dem Brunnenwörth 40/1 (Remise Schuler) statt.

Herzliche Einladung an alle Mitglieder und Interessierte.

Die Vorstandschaft

## AUS SICKINGEN



#### Ortsvorsteher: Siegbert Schetter

Sprechzeiten: Mi. 16.30 – 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 8.00 – 12.00 Uhr, Mi. 15.00 – 17.30 Uhr,  
Do. 8.00 – 12.00 Uhr

### Einweisung Defibrillator

Die Einweisung des Defibrillators findet statt am Freitag, 14.2.2020, um 19.00 Uhr in der Turnhalle durch Tobias Kopf und sein DRK-Mitarbeiterteam für Lehrer, Übungsleiter und Bürgerschaft.

### Halle geschlossen

Die Turnhalle ist am Freitag, 14.2.2020, aufgrund der Einweisung Defibrillator geschlossen.

### Sickinger Seniorentreff

Am Donnerstag, 13. Februar ab 15.00 Uhr treffen wir uns, leicht närrisch, gerne auch etwas verkleidet, im Rathaussaal. Wie immer warten Kuchen und aus gegebenem Anlass auch Fasnetsküchle auf gut gelaunte Gäste. Ein Zauberer aus Hechingen, Herr Zeeb, wird unsere Senioren in eine Welt der Illusionen entführen. Ein Wurstsalatvesper rundet den Nachmittag ab. Hol- oder Bringdienst wie immer unter Tel. 7910.

### Neujahrsbürgertreff findet großen Anklang

Es war eine gelungene Premiere: Erstmals hatte der Sickinger Ortschaftsrat Bürger\*innen und vor allem auch Neubürger\*innen zu einem festlichen, gemeinsamen Start ins neue Jahr geladen. Der stellvertretende Ortsvorsteher Gebhard Daiker begrüßte die überaus zahlreichen Gäste und freute sich, dass auch die Vertreter der örtlichen Vereine vollzählig anwesend waren. Mit dem schwungvollen Medley „Dream of Clapton“ eröffnete der Sickinger Musikverein unter Leitung von Chris Wehrstein den Abend. Auch im Folgenden bereicherten die Musikanten die Veranstaltung mit fetzigen, musikalischen Beiträgen und verliehen ihr damit einen klangvollen Rahmen.

„Am schönsten hat's die Forstpartie, der Wald, der wächst auch ohne sie“ - lautet ein nicht mehr ganz zeitgemäßer Spruch, denn der Wald hat Stress. Diesen sah Rainer Wiesenberger - zuständig für das Sachgebiet Forst und Natur bei der Stadtverwaltung Hechingen, der als Gastredner eingeladen war, im Klimawandel und im Niederschlagsmängeldes (ca. 300 l) der letzten zwei Jahre. Es erfolge kein Auffüllen der tiefen Wasserspeicher. Während junge Bäume damit zurechtkämen, mache dies den alten, tiefwurzelnden Bäumen wie Fichte und Buche mächtig zu schaffen. Außer den Dürreschäden setzten Borkenkäfer, Eschentriebsterben, Sturmschäden, Schneedruck und -bruch mittlerweile auch den naturnahen Hechinger Mischwaldbestand (30 % Nadel- und 70 % Laubholz) zunehmend unter Druck. Sein Fazit: „Es gab schon bessere Zeiten für die Waldwirtschaft.“





Als spannendes Thema benannte Ortsvorsteher Siegbert Schetter bei seiner Rückschau auf 2019 die Kommunalwahl im vergangenen Jahr. Für das Amt im Ortschaftsrat konnten junge Kandidaten mit ambitionierten Zielsetzungen gewonnen werden. In einer konstituierenden Sitzung wurden die bisherigen Räte verabschiedet, das neu gewählte Gremium vereidigt und Schetter zum Ortsvorsteher gewählt. Nach fünfundzwanzig Jahren ging die Ära Henzler zu Ende. Seinem langjährigen und dankenswerthem Engagement zum Wohle Sickingens zollten Bürgermeister Hahn und die gesamte Sickingener Bürgerschaft im feierlichen und würdigen Rahmen eines Festes Lob und Anerkennung. Desgleichen waren Noelle Rottenau und Georg Kohler lange in den Diensten der Gemeinde; auch sie verabschiedeten sich in den wohlverdienten Ruhestand.

Schetter: „Welche Ziele und Themen konnten wir in 2019 verwirklichen und was bleibt noch zu tun?“ In dem kurzen Zeitfenster von nur sechs Wochen bekam die Turn- und Festhalle ein neues Aussehen, wobei den Erfordernissen des Brandschutzes exakt Rechnung getragen wurde. Der Breitband-Ausbau ist abgeschlossen, d.h. die Interessenten können ab sofort schnelles Internet nutzen. Die Anbindung des Radweges von der Einfahrt des Sportplatzes bis zur Einfahrt Trieb & Laitgai ist erfolgt. Die Weitsprunganlage wurde instand gesetzt und das Friedhofskonzept in Teilen verwirklicht. Die Sanierung der Valentinstraße wurde in Angriff genommen und zwei Setzungen in der Haldenstraße beseitigt. Um jungen Menschen die Möglichkeit zu geben, sich am Ort eine Existenz aufzubauen, wurde erreicht, dass das zukünftige Baugebiet Witzenhart in das beschleunigte Verfahren nach § 13b in Verbindung § 13a BauGB aufgenommen wurde. Und schließlich konnte dank eines Sponsors zum Ende des Jahres ein Defibrillator angeschafft werden. Dieser wurde kürzlich am Eingang zur Schule und Turnhalle angebracht.

Als Zielsetzung für das Jahr 2020 thematisierte Schetter im Wesentlichen Fortschritte im Baugebiet Witzenhart und bei der Friedhofsgestaltung, den weiteren Straßenunterhalt, die Realisierung des Kindergartenbaus und die Dorfplatzgestaltung mit Bürgerbeteiligung. Mit einem Dank an die Ortschaftsräte, die Mitarbeiter der Ortschaftsverwaltung, des Kindergartens, der Schule und an seine Frau beendete Schetter seine Ausführungen. Der anschließende Empfang bei leckeren Snacks und einem Glas Wein, Bier oder Sekt im Foyer brachte Bürgerinnen und Bürger in lebhaften Gesprächsrunden zusammen und ließ den Abend ausklingen.

#### Statistische Zahlen für Sickingen in 2019

Einwohnerzahl 1.132 (31.12.2018 = 1,128)  
Zuzüge 66 - Abgänge 62  
Geburten 12 (7 Jungen und 5 Mädchen)  
Sterbefälle 5 (3 Männer und 2 Frauen)

## Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet am **Dienstag, 18.2.2020**, statt. Die Geräte müssen bis spätestens 13.2.2020, 12.00 Uhr bei der Ortschaftsverwaltung Stein (Tel. 07471 5565) oder beim Landratsamt Zollernalbkreis (Tel. 07433 921322) angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

## Narrenzunft Stoanemer Sadbolla

### Unsere Termine für dieses und kommendes Wochenende Dieses Wochenende

Samstag, 8.2.: Kinderringumzug Hechingen, Beginn 14.00 Uhr (kein Bus) und Jubiläumsabend der Zoller-Hexen im Museum, Beginn 19.30 Uhr (kein Bus)

### Kommendes Wochenende

Samstag, 15.2.: Umzug in Freudenstadt, Busabfahrt um 11.30 Uhr  
Sonntag, 16.2.: Umzug in Poltringen, Busabfahrt ebenfalls um 11.30 Uhr

## Tischtennisclub Stein

### Spielergebnisse der vergangenen Spielwoche:

**27.1.2020**

Herren Pokal: SV Würtingen - TTC Stein II 4:0

**29.1.2020**

Herren: TTC Rangendingen - TTC Stein III 9:7

**1.2.2020**

JU18: TSV Eningen - TTC Stein II 6:1

JU18: TSV Betzingen II - TTC Stein II 6:1

Herren: TV Rottenburg II - TTC Stein 1:9

Herren: TTC Stein II - TSV Burladingen III 9:1

Herren: TTC Stein IV - TV Rottenburg IV 9:6

## Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

### Einladung zum Kesselfleisch

Wie jedes Jahr findet am Fasnetsfreitag, 21.2.2020, das traditionelle Kesselfleischessen im Feuerwehrhaus statt. Ab 11.00 Uhr gibt es Kesselfleisch und ab 18.00 Uhr Schälrippe. Über euer Kommen freut sich das Kesselfleischteam des TSV Stein.

## AUS STETTEN



### Ortsvorsteher: Otto Pflumm

Sprechzeiten: Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr  
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Di. 9.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 12.00 Uhr,  
Do. 14.00 – 18.00 Uhr

## Bericht über die Ortschaftsratssitzung vom 28.1.2020

Zu dieser Sitzung konnte Ortsvorsteher Pflumm neben allen Ortschaftsräten und vielen Zuhörern die beiden Mitglieder des Gemeinderats Frank Balbach und Roland Huber, beide Freie Wähler Vereinigung, willkommen heißen.

### 1. Bürgerfragestunde

Keine Fragen.

### 2. Beratung und Abstimmung über Abschaffung der Unechten Teilortswahl

Bei dieser Beratung waren die Gemeinderatsfraktionen der Bunten Liste durch Hannes Reis, der CDU/FDP durch Stefan Hipp und die Freie Wähler Vereinigung durch Frank Balbach und Roland Huber vertreten. Trotz entsprechender Einladung war kein Mitglied der SPD-Fraktion anwesend. Zum Beginn der Beratung zitierte Ortsvorsteher Pflumm aus der Sitzungsvorlage der Stadtverwaltung über die Abschaffung der Unechten Teilortswahl und den bisher vorliegenden schriftlichen Stellungnahmen der CDU/FDP-Fraktion und der Bunten Liste.

## AUS STEIN



### Ortsvorsteher: Harald Kleindienst

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 19.30 Uhr  
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 – 19.00 Uhr, Do. 8.00 – 12.30 Uhr



Für die Befürworter der Abschaffung der Unechten Teilortswahl führt das komplizierte Wahlverfahren zu vielen ungültigen Stimmen. Außerdem ist der Gemeinderat mit seinen derzeit 33 Mitgliedern für die Stadt Hechingen zu groß. Nach vierzig Jahren Gemeindereform ist die Integration der Stadtteile gelungen, so dass die Unechte Teilortswahl als „Stützrad der Gemeindereform“ nicht mehr benötigt wird. Jedes Mitglied des Gemeinderats muss die Interessen der Gesamtstadt vertreten. Alle Stadtteile werden im Haushalt berücksichtigt.

Für die Beibehaltung der Unechten Teilortswahl spricht, dass jeder Stadtteil im Gemeinderat vertreten ist. Dadurch wird der Friede in der Stadt gewahrt. Derzeit kommen auf einen Gemeinderat aus der Kernstadt 522 Einwohner während ein Gemeinderat aus den Ortsteilen 522 Einwohner kommen. Wer die Ergebnisse der letzten Gemeinderatswahl analysiert, stellt fest, dass nur noch die beiden Stadtteile Stetten und Beuren jeweils mit einem Mitglied im Gemeinderat vertreten wären und alle übrigen Stadträte aus der Kernstadt kämen. Mit der Abschaffung der Unechten Teilortswahl wird eine gute Struktur aufgegeben. Die Integration der Ortsteile ist nur deshalb gelungen, weil jeder Stadtteil mit mindestens einem stimmberechtigten Mitglied im Gemeinderat vertreten ist. Nach derzeitiger Rechtslage habe die Ortsvorsteherin in der Gemeinderatssitzung Rederecht, sie haben aber kein Abstimmungsrecht.

Frank Balbach und Roland Huber, Freie Wähler Vereinigung, haben sich zu diesem Thema noch keine Meinung gebildet. Sie wollen erst sondieren und sind über die vorgetragenen Argumente überrascht.

Ortsvorsteher Pflumm würde es bedauern, wenn die Unechte Teilortswahl abgeschafft wird, da für ihn die derzeitige Konstellation mit zwei Mitgliedern des Ortschaftsrats die zugleich im Gemeinderat sind, ideal ist.

Mit sechs Ja-Stimmen und einer Nein-Stimme spricht sich der Ortschaftsrats Stetten gegen die Abschaffung der Unechten Teilortswahl aus.

### 3. Abstimmung über die Jagdverpachtung

Die zu verpachtende Jagd besteht aus 60,5 ha Wald und 423 Ackerland/Wiese.

Der Ortschaftsrats beschließt einstimmig, diese Jagd an die beiden einzigen Interessenten Iris Blank, der bisherigen alleinigen Pächterin, und Peter Ißler gemeinsam zu verpachten.

4. Dem Ortschaftsrats wurden bzgl. der Grundstücke Flst. 1851/9, Flst. 317/5 und Flst. 1801/97 Baugesuche zur Kenntnisnahme vorgelegt.

### 5. Verschiedenes

Ortsvorsteher Pflumm gab bekannt, dass im Baugebiet Brühl und am Sportplatz im Laufe des nächsten Monats Bäume gefällt werden müssen, da deren Verkehrssicherheit nicht mehr gegeben ist. Hannes Reis wies auf den Zeitungsartikel hin, in dem darüber berichtet wird, dass Marcel Perreau, 1. Vorsitzender des TSV Stetten/Hechingen, vom DFB den Ehrenamtspreis erhalten hat und zum diesjährigen Bezirkssieger gekürt und in den „Club 100“ des DFB berufen wurde. Darüber hinaus hat auch Katharina König vom TSV Stetten den DFB-Ehrenamtspreis erhalten.

Otto Pflumm, Ortsvorsteher

## Sprechstunde des Ortsvorstehers entfällt

Aufgrund eines Außentermins des Ortsvorstehers entfällt am **Donnerstag, 13.2.2020**, die Sprechstunde. Die Ortschaftsverwaltung ist zu den gewohnten Zeiten für Sie geöffnet.

Ihre Ortschaftsverwaltung

## Sammlung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Am **Dienstag, 18.2.2020**, findet die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten statt. Abzuholende Geräte sind bis spätestens **Donnerstag, 13.2.2020** bei der Ortschaftsverwaltung oder direkt beim Landratsamt ZAK (Kontaktdaten ersichtlich auf Seite 11 im Abfallkalender) anzumelden.

Ihre Ortschaftsverwaltung

## Baumfällungen wegen Verkehrssicherung

Der Betriebshof erstellt derzeit in Hechingen und den Stadtteilen ein Baumkataster, in das alle auf städtischen Grundstücken stehenden Bäume aufgenommen werden. Gleichzeitig werden diese Bäume geprüft, ob sie noch verkehrssicher sind.

In Stetten sind einige Bäumen nicht mehr verkehrssicher. Leider müssen folgende Bäume noch bis Ende dieses Monats gefällt werden: Robinien Nr. 2006002, 2007001, 2007002, 2010007, 2015006, 2021002, 2045001, 2045002, 2045004, 20045005, in der Bernerstraße bzw. Spielplatz Bernerstraße, im Brühlweg, im Dominikanerweg, Graf-Friedrich-Weg, Hölzlinstraße, Silberweide Nr. 2033004 am Sportplatz und Birnbaum Nr. 2033017 am Sportplatz und Erle Nr. 2024039 Im Zinken. Diese Bäume sind von Stockfäule bzw. Schwämmen befallen.

Otto Pflumm, Ortsvorsteher

## Stetten singt - Kappenabend



Kurz vor dem Höhepunkt der diesjährigen Fasnet treffen sich am kommenden **Mittwoch, 12.2.2020**, um **19.00 Uhr** wieder alle die Freude am offenen Singen haben im **Johannessaal der Klosterkirche in Stetten** zum **„Kappenabend“**. Gesungen wird alles was gewünscht wird. Natürlich kann auch dieses Mal jeder mit Lustigem und Wissenswertem zur Unterhaltung beitragen. Passend dazu gibt es selbst gebackene Fasnetskiachle. Unterstützt werden wir dieses Mal von Manfred König.

Wir freuen uns auf viele originelle Kopfbedeckungen.

## Seniorenachmittag St. Johannes d.T.

Die Fasnet hat uns fest im Griff. Nachdem viele bereits beim freien Singen am Mittwoch dabei sein werden, treffen wir uns schon wieder am **Donnerstag, 13. Februar 2020**, ab 14.30 Uhr im Johannessaal. Und das natürlich im Fasnetshäs. Hierzu laden wir vom Team euch recht herzlich ein. Bringt wie immer gute Laune mit, und so werden wir beschwingt zusammensitzen und schunkeln. Bis Donnerstag ein lautes: „O Wei O wei, dr Hag isch heil!“

## Förderverein Klosterkirche St. Johannes e.V. Stetten

### Jahreshauptversammlung

Wir laden alle Mitglieder, Freunde und Gönner herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung mit folgender Tagesordnung am **Freitag, 14. Februar 2020**, um **19.30 Uhr** im **Johannessaal der Klosterkirche** ein:

1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Bericht des 1. Vorsitzenden; 4. Bericht des Kassiers; 5. Bericht der Kassenprüfer; 6. Aussprache zu den Berichten; 7. Entlastung; 8. Neuwahlen; 9. Vorschau auf das kommende Vereinsjahr; 10. Wünsche und Anträge; 11. Sonstiges

Wünsche und Anträge können bis zum heutigen Freitag, 7.2.2020, schriftlich beim 1. Vorsitzenden, Hannes Reis, Graf-Friedrich-Weg 31, 72379 Hechingen -Stetten eingereicht werden.

Hannes Reis, 1. Vorsitzender



## Musikverein Stetten e.V.

### Probe

Am **heutigen Freitag** findet um 20.00 Uhr die Probe der Gesamtkapelle statt.

### MV-Fasnetsball

Am **Samstag, 15. Februar**, um 20.00 Uhr ist es wieder so weit, der MV-Fasnetsball startet.

Lassen Sie sich überraschen wenn sich der Vorhang der Manege unter dem Motto „So ein ... Zirkus“ in der Festhalle in Stetten öffnet. Es eröffnet sich ein buntes Programm mit Sketchen, Tänzen und viel Musik. Karten zum MV-Fasnetsball sind ab sofort im Vorverkauf bei allen Musikern zum Preis von 6,00 € erhältlich. Also, halten Sie sich den Termin frei, wir freuen uns schon heute, Sie begrüßen zu dürfen!

### Narrenringtreffen in Geislingen



Der Musikverein Stetten war beim Umzug in Geislingen mit dabei.

## Narrenzunft Hagaverschrecker e.V.

### Kartenvorverkauf für den Zunftball

Am **Samstag, 8.2.2020**, ist der Kartenvorverkauf für unseren Zunftball. Zwischen 10.00 und 12.00 Uhr besteht die Möglichkeit, in der Zunftstube Karten zu kaufen. Es ist nicht möglich, diese telefonisch zu reservieren! Weitere Karten werden an der Abendkasse erhältlich sein (Eintritt: 6 Euro).

### Kinderringumzug in Hechingen

In diesem Jahr sind unsere Narrenfreunde aus Hechingen, die Zollerhexen, die Ausrichter des Kinderringumzuges. Am **Samstag, 8.2.2020**, findet um 12.00 Uhr eine Narrenmesse statt. Der Umzug beginnt um 14.00 Uhr. Aufstellungsstelle wird am Schlossplatz sein. Wir haben die Startnummer 7. Es wird kein Bus fahren!

### 30. Geburtstag der Zollerhexen

Die Zollerhexen feiern 30. Geburtstag und wir feiern mit am **Samstag, 8.2.2020**, im Museum. Einlass ist um 19.00 Uhr, Beginn ist um 20.00 Uhr.

### Umzug in Weitingen

Am **Sonntag, 9.2.2020**, fahren wir nach Weitingen zum Umzug. Abfahrt ist um 12.00 Uhr, Rückfahrt um 17.00 Uhr.

### Umzug in Kolbingen

Am **Sonntag, 16.2.2020**, fahren wir zum Umzug nach Kolbingen. Abfahrt ist um 11.45 Uhr, Rückfahrt um 17.00 Uhr.

## Obst- und Gartenbauverein Stetten bei Hechingen e.V.

### Schnittkurs im vereinseigenen Lehrgarten

Am **Samstag, 15.2.2020**, findet wieder ein Schnittkurs für Obstbäume und Beerensträucher in unserem Lehrgarten in Stetten statt.

Fachwart Herbert Beiter aus Rangendingen wird uns, unterstützt durch unsere vereinseigenen Fachwarte, in den fachgerechten Schnitt an Halb- und Hochstamm- sowie Spindel- und Spalierobstbäumen und Beerensträuchern einweisen. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr beim Lehrgarten. Es ergeht herzliche Einladung an alle Interessierten.

## TSV Stetten 1912 e.V.

### Abteilung Turnen

#### Neue Kursteilnehmer zum „Gesundheitstraining“ gesucht

Wöchentlich dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr abwechslungsreiches systematisches Ganzkörpertraining mit diversen Kleingeräten. Die Übungen können im Sitzen absolviert werden und sind somit für jedes Alter geeignet. Informationen erhalten sie bei Marcel Perrau unter Tel. 01522 2848713.

#### Neue Kursteilnehmer zum „Fitnessstraining“ gesucht

Wöchentlich donnerstags von 19.00 bis 20.00 Uhr gesundheitsorientiertes „Fitnessstraining“ mit abwechslungsreichem Programm, das für jedes Alter geeignet ist.

Wir freuen uns immer sehr über neue Interessenten/-innen.

### E-Juniorinnen SGM Steinhofen

Am vergangenen Samstag waren unsere jüngsten Spielerinnen beim E-Juniorinnen-Turnier des TSV Weilimdorf im Einsatz. Mit einer Niederlage und zwei Siegen wurden unsere Mädchen Gruppenzweiter in der Vorrunde und zogen verdient ins Halbfinale ein. Dort waren die Spielerinnen des späteren Turniersiegers TSV Weilimdorf1 einfach besser und wir wurden mit 2:0 besiegt. Im kleinen Finale trafen wir auf den TSV Plattenhardt. Trotz guter Möglichkeiten verloren wir das Spiel denkbar knapp und auch etwas unglücklich mit 0:1. Unsere Kleinsten haben somit einen respektablen 4. Platz erspielt und dürfen mit den gezeigten Leistungen zufrieden sein.

### D-Juniorinnen SGM Steinhofen

Für unsere D-Mädels wird es ein anstrengendes und herausforderndes Sport-Wochenende. Wegen einer äußerst kurzfristigen Terminänderung durch den WFV, geht es bereits am jetzigen Samstag nach Grünkraut im Landkreis Ravensburg zur Vorrunde der Verbands-Hallenmeisterschaften. Dort werden von acht Mannschaften nur zwei Teams die begehrten Plätze für das Verbands-Final-Turnier am 29.2. in Ulm ergattern. Um überhaupt eine Chance auf ein Weiterkommen zu haben, müssen sich unsere Mädchen zuerst in der Vorrunde gegen die Teams der SG Altheim, der SGM Dornstadt und des TSB Ravensburg durchsetzen.

Am Sonntagnachmittag werden unsere D-Juniorinnen dann Günter-Stahl-Gedächtnisturnier bei unseren Freunden des TSV Gomaringen antreten.

### C-Juniorinnen SGM Stetten/Hechingen

Die C-Juniorinnen werden am Sonntagvormittag beim Günter-Stahl-Gedächtnisturnier in Gomaringen noch einmal die Hallenschuhe schnüren, bevor es in den nächsten Wochen wieder raus auf den Rasenplatz geht.

Wenn unsere C-Mädels sich gleich in den ersten Partien Selbstvertrauen holen und ihre bisherige Abschluss-Angst überwinden, dann ist eine vordere Platzierung möglich.

### B-Juniorinnen SGM Stetten/Hechingen

Unsere ältesten Spielerinnen werden am Sonntagvormittag in Schramberg-Sulgen auf Tore-Jagd gehen. Beim dortigen Hallenturnier sind unsere B-Juniorinnen nicht chancenlos und können mit entsprechendem Einsatz und Willen unter die besten Teams kommen.

### Sportheim

Das Sportheim kann für Ihre Feier gemietet werden. Mit etwa 80 Plätzen und einem voll ausgestatteten Küchenbereich bietet unser freundlich eingerichtetes Sportheim ausreichend Platz. Sprechen Sie uns gerne an, Beatrice Mayle, Tel. 0173 8832142.

## AUS WEILHEIM



### Ortsvorsteher: Gerd Eberwein

Sprechzeiten: Di. 18.00 – 19.00 Uhr, Do. 18.30 – 20.00 Uhr  
Tel.: 0157 32358574, E-Mail: gerd.eberwein@gemeinderat-hechingen.de  
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 – 18.30 Uhr  
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info



## Neujahrssitzung des Weilheimer Ortschaftsrates

### Unechte Teilortswahl dickster Brocken der Sitzung

Rechtschaffen groß war der Andrang zur ersten Sitzung des Weilheimer Ortschaftsrates in diesem Jahr. Mit Spannung erwartet wurde die Anhörung zur Aufhebung der unechten Teilortswahl. Das Ergebnis fiel knapp aus.

Mit einem Kniefall und einem Präsent stattete Ortsvorsteher Gerd Eberwein der Chefin der Hutzlabäuch, Oberhutzel Rosi Wiest, seinen Dank dafür ab, dass er trotz seiner Entmachtung die Sitzung durchführen durfte.

Der Rathauschef konnte mitteilen, dass im Laufe des Februars freies WLAN zur Verfügung stünde.

Nach kurzer Diskussion über die Form der Einwohnerbeteiligung bei Entscheidungen wurde einstimmig beschlossen, Einwohnerversammlungen und Einwohnerstammtische ins Leben zu rufen. Die am Stammtisch besprochenen Themen könnten dann bei den Versammlungen auf die Tagesordnung gesetzt werden.

Ebenfalls einstimmig beschlossen wurde die Jagdneuverpachtung 2020. Der Teilbezirk Hechingen-Weilheim-Ost geht an Karl-Heinz Walz, Johannes Maute, Karl-Anton Heck, Andreas Heck und Markus Wiest. Der Teilbezirk Hechingen-Weilheim-West geht an Simon Wiest, Daniel Wolf und Timo Wolf. Den Anträgen auf Begehungsscheine wurde ebenfalls einstimmig zugestimmt. Teilbezirk Hechingen-Weilheim-Ost: Sarah Maute, Arnold Walz, Gerhard Nagel und Gerald Walz, Teilbezirk Hechingen-Weilheim-West: Sonja Beck.

Der dickste Brocken des Abends war die Anhörung zur Aufhebung der unechten Teilortswahl. Nachdem Gerd Eberwein über den Sachverhalt referiert hatte, führte er Argumente für die Beibehaltung der unechten Teilortswahl ins Feld. Für die Beibehaltung sprachen die garantierte Vertretung der Ortsteile im Gemeinderat, die Bewahrung der Eigenständigkeit der Ortsteile, die Förderung des Zusammenwachsens der Ortsteile, die klare Zuordnung der Wahlbewerber und die Steigerung der Bürgerzufriedenheit. Für die Abschaffung sprachen die Infragestellung des Grundsatzes der gleichen Wahl, die große Komplexität und die damit verbundenen vielen ungültigen und Fehlstimmen, die Einschränkung der Wahlfreiheit der Wähler, die Erhöhung der Anzahl der Gemeinderäte, die Herabsetzung der Wahlbeteiligung durch die vielen und komplizierten Stimmzettel und die nur scheinbare Sicherung des Einflusses der Ortsteile. „Alle diese Argumente sind nachvollziehbar“, meinte der Rathauschef. Er persönlich favorisiere die Abschaffung der unechten Teilortswahl. In einem differenzierten Redebeitrag legte Ingrid Riester, ehemalige Weilheimer Ortsvorsteherin und jetziges Ratsmitglied, ihre mit Beispielen versehenen Ansichten dar. Sie könne mit dem Vorschlag der Abschaffung der unechten Teilortswahl mitgehen, wenn die amtierende Ortsvorsteherin bzw. der amtierende Ortsvorsteher automatisch einen Sitz und Stimmrecht im Gemeinderat hätte. „Solange dies nicht geändert wird, werde ich gegen die Abschaffung der unechten Teilortswahl stimmen.“ Die verschiedenen Standpunkte der Ratsmitglieder lieferten noch genügend Diskussionsstoff. Die Abstimmung ergab drei Stimmen für die Abschaffung, zwei für die Beibehaltung und ein Mitglied enthielt sich der Stimme.

In einem kurzen Jahresrückblick und -ausblick erinnerte Gerd Eberwein an die zahlreichen Aktivitäten der verschiedenen Vereine, die zur Bereicherung des dörflichen Lebens beitrugen. Zur Sprache kamen das Baugebiet Berg II und die geplante „Schaffung von Lebensraum für die biologische Vielfalt.“

Bevor es zum ganz gemütlichen Teil des Abends, dem Einwohnerempfang mit Köstlichkeiten für Zunge und Gaumen, ging, gab es noch Dankesworte und Präsente für Vereine, Gruppen und Teams sowie für „Einwohner, die im Stillen etwas für unser Weilheim tun“, wie etwa Anton Beck (Unterdorf), Maria Beck (Urbanstraße), Susanne Burgschwaiger (Schulerstraße), Manuel Diaz (Unterdorf), Alfred Fetzer, Willi Hönes sen., Maria Wolf (Urbanstraße), Daniela Wolf, Robert Wolf, Stephan Beck, Thomas Beck, Andreas Heck und Kurt Riester. Für alle genannten Einwohner gab es einen kleinen blühenden Frühlingsgruß.



Dank galt auch dem Team für Weilheim, Monika Beck, Silvia Dieringer, und Anton Beck. Jeweils einen Essensgutschein gab es für die Mitglieder des Ortschaftsrates. „Von ganzem Herzen bedanken möchte ich mich bei meiner Frau Conny, die mir den Rücken freihält und mich unterstützt, wie sie nur kann.“ Anschließend wurde sowohl vom Getränkeangebot als auch vom Lecker-Schmecker-Angebot in Form von Fingerfood in großer Auswahl reichlich Gebrauch gemacht.

bu



## Hutzlabäuch Weilheim e.V.

### Termine dieses und nächstes Wochenende:

#### Samstag, 8.2.

Zollerhexen Kinderringumzug  
Treffpunkt an der Schule um 13.00 Uhr  
Zollerhexen Hechingen Jubiläumsball  
Treffpunkt an der Schule um 19.00 Uhr

#### Freitag, 14.2.

Tanzgarde SV Weilheim

#### Samstag, 15.2.

Narrenzunft Freudenstadt, Umzug  
Treffpunkt an der Schule und Abfahrt um 10.00 Uhr mit dem Bus

#### Sonntag, 16.2.

Narrenzunft Vöhringen, Umzug  
Treffpunkt an der Schule und Abfahrt um 11.30 Uhr mit dem Bus

Rosi Wiest, 1. Vorsitzende

## Sportverein Weilheim e.V.

### 1. Weilheimer Ski- und Winterausfahrt

Am **Samstag, 7.3.2020**, geht es nach Mellau - Damüls (Bregenzwald). Es können, je nach Belieben, verschiedene Aktivitäten gebucht werden: Skifahren/Snowboarden, Langlauf, Winterwan-



dern und Rodeln. Ein Highlight wird sicherlich das gemeinsame Ausklingen des Tages an der Après-Ski-Bar sein. Abfahrt mit dem Bus ist um 5.30 Uhr, gegen 19.30 Uhr kommen wir wieder in Weilheim an.

#### Infos, Preise, Anmeldung:

Auf der Homepage des SV Weilheim unter [www.sportverein-weilheim.de](http://www.sportverein-weilheim.de). - Infoflyer und Anmeldungen liegen im Bunker-Weilheim aus oder direkt beim Organisator Rainer Schenk, Tel. 07471 8715360.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

**Kontakt:** Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34  
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • [info@kath-hechingen.de](mailto:info@kath-hechingen.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo., Mi. + Fr. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo. + Do. 14.30 – 17.00 Uhr

Weitere Infos unter: [www.sse-luzius.de](http://www.sse-luzius.de)

#### 5. Sonntag i.J./Mt 5, 13-16

#### Samstag, 8. Februar

##### hl. Hieronymus Ämiliani/I. Josefine Bakhita

12.00 Uhr St. Jakobus: Gottesdienst mit den kleinen Narren anlässlich des Kinderringumzuges

17.30 Uhr Zentrum am Fürstengarten: Rosenkranz

18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Stein: Eucharistiefeier

#### Sonntag, 9. Februar

9.00 Uhr St. Luzen: Eucharistiefeier

10.30 Uhr Weilheim: Wortgottesfeier

10.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier mit MitSingSchola

10.30 Uhr Stetten: Wortgottesfeier

10.30 Uhr Bechtoldsweiler: Wortgottesfeier

12.00 Uhr St. Jakobus: Tauffeier von Nils Stritzelberger, Julian Boll und Julian Oster

17.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.30 Uhr St. Luzen: Eucharistiefeier für Youn-in-Suk

#### Montag, 10. Februar - hl. Scholastika

16.00 Uhr Marienheim: Eucharistiefeier

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

#### Dienstag, 11. Februar

##### Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes

17.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.00 Uhr Boll: Rosenkranz

18.30 Uhr Boll: Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 12. Februar

9.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier CityPlus für Josef Reiber, Konrad u. Theresia Rager

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.30 Uhr St. Jakobus: Tankstelle für Familien

19.30 Uhr Missionshaus Marienheim: Anbetung

#### Donnerstag, 13. Februar

14.30 Uhr Zentrum am Fürstengarten: Eucharistiefeier mit den Besuchern der Tagespflege und den pflegenden Angehörigen

17.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.00 Uhr Stein: Rosenkranz

18.30 Uhr Stein: Eucharistiefeier

#### Freitag, 14. Februar

##### hl. Cyrill und hl. Methodius, Patrone Europas

8.30 Uhr St. Jakobus: Morgenlob

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.30 Uhr Stetten: Eucharistiefeier im Johannessaal

#### 6. Sonntag i.J./Mt 5, 17-37

#### Samstag, 15. Februar

17.30 Uhr Zentrum am Fürstengarten: Rosenkranz

18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Weilheim: Eucharistiefeier

#### Sonntag, 16. Februar

9.00 Uhr St. Luzen: Eucharistiefeier

10.00 Uhr Schlatt: Wortgottesfeier

10.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

10.30 Uhr Stetten: Eucharistiefeier mit Taufe von Konrad Cornelius Theopont Blume; Musik: JungesVokalEnsemble Hechingen

10.30 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesfeier

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.30 Uhr St. Luzen: Eucharistiefeier für Youn-in-Suk

#### Neues aus der Kirchengemeinde

##### Kindergarten St. Nikolaus besucht Ruhl-Krippe

Die Kinder des Kindergartens St. Nikolaus in Boll besuchten am vergangenen Freitag die Krippenausstellung von Jakob Ruhl in der Dorfstraße. Vorangegangen war dabei am 19. Januar ein Kindergottesdienst, welchen der Kindergarten mit Pastoralreferent Peter Duttweiler zum Thema „Der gute Hirte“ gestaltete. Gemeinsam mit ihren Erzieherinnen beschlossen die Kinder, die Kollekte von 78,00 € Herrn Ruhl als Spende zu überbringen, der seit Jahren die Kinderkrebstation in Tübingen damit unterstützt. Natürlich wurde dabei auch seine schöne Krippe ausgiebig bewundert.

##### Mitsingschola

Was wäre der Gottesdienst ohne lebendige Musik? Am **Sonntag, 9. Februar**, sind alle eingeladen, die gerne singen. Wir treffen uns zu einer spontanen „Mitsingschola“ um 9.30 Uhr zum Ansingen in der Stiftskirche Hechingen. Ab 10.30 Uhr werden wir dann den Gottesdienst mit den erlernten Gesängen bereichern.

Ich freue mich auf Sie!

Mario Peters

##### Firmung 2020

Die nächste Firmung findet statt am **15.11.2020** in der Stiftskirche St. Jakobus Hechingen. Alle katholischen Jugendlichen, die zwischen dem 1.9.2004 und dem 30.9.2005 geboren sind oder im Jahr 2014 ihre Erstkommunion gefeiert haben, sind für die nächste Firmvorbereitung bei uns in der Seelsorgeeinheit St. Luzius angeschrieben und eingeladen. Der Firmling sollte derzeit die 9. Klasse besuchen. Wenn jemand gern zur Firmung möchte und nicht angeschrieben worden ist, soll er sich bitte im Pfarrbüro in Hechingen unter Tel. 07471 936333 oder per E-Mail an: [info@kath-hechingen.de](mailto:info@kath-hechingen.de) melden.



### Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren  
Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

**Kontakt:** Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732

Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen

[gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de](mailto:gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr

Weitere Infos unter [www.ev-kirche-hechingen.de](http://www.ev-kirche-hechingen.de)

#### Freitag, 7. Februar

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen



### Samstag, 8. Februar

19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Steiner)

### Sonntag, 9. Februar

9.30 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Rangendingen (Pfarrer Steiner)  
10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)  
11.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Antonius-Kirche Sickingen (Pfarrer Steiner)

### Montag, 10. Februar

14.30 Uhr Treffpunkt Kreativ im ev. Gemeindehaus Hechingen „stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein“  
18.00 Uhr Anfängergruppe des Posaunenchores im ev. Gemeindehaus Hechingen  
19.30 Uhr Posaunenchorprobe im ev. Gemeindehaus Hechingen  
19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats im ev. Gemeindehaus Hechingen

### Mittwoch, 12. Februar

15.45 Uhr Konfirmandenunterricht Hechingen und Rangendingen im ev. Gemeindehaus Hechingen

### Donnerstag, 13. Februar

9.15 Uhr ökum. Frauenfrühstück im Bildungshaus St. Luzen, Thema: „Chancen und Risiken der Stadtentwicklung“, Referent: Bürgermeister Philipp Hahn

### Freitag, 14. Februar

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

### Sonntag, 16. Februar

9.30 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Rangendingen (Pfarrer i.R. Heil)  
10.00 Uhr Diakoniegottesdienst - Thema: „Sucht“ - mit anschließendem Kirchenkaffee in der Johanneskirche (Pfarrer Würth)  
10.00 Uhr Ev. Kinderkirche im Ev. Gemeindehaus Hechingen

### An – ge – dacht

#### Liebe Gemeinde,

die drei Sonntage vor der Passionszeit entfalten grundlegende Themen des christlichen Glaubens. Nach der ersten großen Festzeit geht es:

1. um sola gratia - allein die Gnade.

Im Zentrum christlichen Glauben geht es um die Gnade Gottes, die unser Leben geboren hat, trägt und bestimmt. Also um die Frage: Wer ist unser Gott und wie ist er für uns da? Und die Antwort heißt: Allein die Gnade ist es. Wenn wir fragen, wie wir diese Wahrheit übersetzen können in unser Leben dann fallen mir Kinder ein. Kinder können sich nur entwickeln, indem sie von ihren Eltern ein grenzenloses Vertrauen erfahren. Geachtet, geliebt und angenommen zu sein, ist das Entscheidende im Leben eines Kindes - und das wirkt sich aus, so lange ein Mensch lebt. Entsprechend ist das mit dem Glauben. Wir vertrauen darauf, dass wir von Gott angenommen sind, bejaht und geliebt.

2. um sola fide - allein der Glaube.

Die dazugehörige biblische Geschichte macht das sehr deutlich. Es ist das Gleichnis vom vierfachen Ackerfeld. Das Wort Gottes wird „gesät“ und es fällt auf sehr unterschiedlichen „Boden“; auf steinigem Boden und auf schlechten Boden, unter Dornen und auf guten Boden - und es ist kaum zu glauben, die Saat geht doch auf. Das lässt hoffen für jeden: irgendwann geht uns die Wahrheit des Glaubens auf.

3. um die Kreuzestheologie.

Das Thema des Sonntages Estomihi heißt: „Der Weg zum Kreuz“. Dieser Sonntag stimmt uns auf die Passionszeit ein und gibt vor, dass sich die Liebe Gottes zeigt und durchsetzt trotz Leid, trotz Begrenzungen, trotz Scheitern. Manchmal sind auch wir Christen versucht zu denken, der Glaube müsste unser Leben sicher und harmonisch oder auch leichter machen. Es können „schwere, bedenkliche, anstrengende Zeiten“ zu einem Leben gehören - aber, und das ist die Hoffnung, diese Zeiten erleben wir in der Gemeinschaft des Gekreuzigten, oder in der Solidarität Gottes.

Ich wünsche Ihnen eine gute Woche!

Ihr Horst Jungbauer

### Neuapostolische Kirche Hechingen



**Kontakt:** Gemeindevorsteher Andreas Kauth,  
Tel. 07473 953 283, [www.nak-albstadt.de](http://www.nak-albstadt.de)

### Sonntag, 9. Februar

9.30 Uhr Gottesdienst

### Dienstag, 11. Februar

20.00 Uhr Gemeindechorprobe

### Mittwoch, 12. Februar

20.00 Uhr Gottesdienst mit Bezirksältestem Meyer

### Freie Christliche Versammlung Hechingen

**Kontakt:** FCV Hechingen, Stutenhofstr. 19/1  
72379 Hechingen, Tel. 07471 16317 oder 621510

### Samstag, 8. Februar

15.30 Uhr Jungschar „Royal Kids“

### Sonntag, 9. Februar

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1  
Parallel sind Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen.

### Dienstag, 11. Februar

9.15 - 11.00 Uhr Miniclub in der Stutenhofstr. 19/1  
20.00 Uhr Hauskreise

### Gospel Forum Zollernalb

**Kontakt:** Gemeindeleitung: Rolf Kästle  
Mobil-Nr. 0179 4347484  
E-Mail: [rolfkaestle@googlemail.com](mailto:rolfkaestle@googlemail.com)  
Internet: [www.gospelforumzollernalb.de](http://www.gospelforumzollernalb.de)

### Sonntag, 9. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst in der Villa Eugenia in Hechingen  
Wir laden ganz herzlich dazu ein. Parallel dazu gibt es Kinderdienst.

### Hauskreise

Ganz herzlich möchten wir zu unseren Hauskreisen einladen!  
Infos, wann und wo unsere Hauskreise stattfinden, erfahren Sie unter Tel. 07471 91273. Wir freuen uns sehr auf Sie!

### Mittwoch, 12. Februar

19.30 Uhr Gebetsabend in der Fürstenstraße 3  
Es ist das Größte, wenn jemand seine ganze Hoffnung auf Gottes Gnade setzt und sich durch nichts davon abbringen lässt. (Hebr. 13,9)

### Jehovas Zeugen, Versammlung Hechingen

**Kontakt:** Königreichsaal, Tel. 07473 8466, In Schlattwiesen 13,  
72116 Mössingen - Versammlungszeiten:  
Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.45 Uhr

### Samstag, 8. Februar

18.00 - 18.35 Uhr biblischer Vortrag:  
Auf wessen Versprechen vertraust du?  
18.40 - 19.45 Uhr biblische Besprechung:  
Eine Zeit zum Arbeiten und eine Zeit zum Ausruhen.

### Mittwoch, 12. Februar

19.00 - 19.30 Uhr Schätze aus Gottes Wort - 1. Mose 15-17:  
„Jehova gab Abram und Sarai neue Namen - warum?“  
19.30 - 19.45 Uhr uns im Dienst verbessern:  
Übungen für den Predigtendienst.  
19.50 - 20.45 Uhr unser Leben als Christ: Wie ihr eure Ehe stärken könnt. Jesu - der Weg: Jesus reinigt den Tempel ein zweites Mal.